



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2017/2018

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 61

del/vom 17/05/2018

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	2634
COMUNICATO UFFICIALE N. 279: FASE NAZIONALE JUNIORES D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	2634
COMUNICATO UFFICIALE N. 280: SPAREGGI SECONDE ECCELLENZA; F.C.D. ST. PAULS	2637
COMUNICATO UFFICIALE N. 281: SECONDE SQUADRE DELLA SERIE A	2641
COMUNICATO UFFICIALE N. 282: SPAREGGI SECONDE ECCELLENZA	2644
RAPPRESENTATIVA NAZIONALE LND U15	2645
CIRCOLARE N. 66: SCADENZE FISCALI MAGGIO 2018.....	2646
COMUNICAZIONI DIPARTIMENTO CALCIO FEMMINILE	2648
COMUNICATO UFFICIALE N. 89: FASE NAZIONALE COPPA FEMMINILE DFC MAIA ALTA OBERMAIS	2648
COMUNICATO UFFICIALE N. 92: FASE NAZIONALE COPPA FEMMINILE DFC MAIA ALTA OBERMAIS	2650
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G.S.	2654
COMUNICATO UFFICIALE N. 84: FINALI NAZIONALI CALCIO A 5 - A.C.D. VIRTUS BOLZANO	2654
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN A.I.A.C.	2655
CORSI ALLENATORI / TRAINERKURSE UEFA B	2655
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2656
CAMPIONATO CALCIO A5 DI C1 – 2017/2018	2656
COPPA REGIONE JUNIORES	2657
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2659
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2659
GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ	2661

COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	2662
PROMOZIONE E RETROCESSIONI / AUF- UND ABSTIEGE 2017/2018	2662
SPAREGGI SECONDE CAMPIONATI E VINCENTI COPPE	2663
ENTSCHEIDUNGSSPIELE ZWEITPLATZIERTE MEISTERSCHAFTEN UND POKALSIEGER	2663
SPAREGGI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE	2671
CAMPIONATI / MEISTERSCHAFTEN ALLIEVI E GIOVANISSIMI / A- UND B-JUGEND GIRONI / KREISE C – D	2672
COPPA PROVINCIA GIOVANISSIME FEMMINILE / LANDESPOKAL MÄDCHEN	2672
TORNEO TURNIER ARGE ALP	2673
RADUNO DI PREPARAZIONE SELEZIONE TERRITORIALE “CALCIO+15” FEMMINILE	2674
FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN	2675
WWW.ALTOADIGEGOL.IT	2675
CORSI INFORMATIVO-FORMATIVI / AUSBILDUNGSKURSE “GRASSROOTS LIVELLO E”	2676
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA / TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT	2677
TORNEO ESORDIENTI 11C11 ELITE / TURNIER C-JUGEND 11G11 ELITE	2680
TORNEO ESORDIENTI 11C11 FAIR PLAY / TURNIER C-JUGEND 11G11 FAIR PLAY	2680
TORNEO ESORDIENTI 9C9 ELITE / TURNIER C-JUGEND 9G9 ELITE	2681
TORNEO ESORDIENTI 9C9 FAIR PLAY / TURNIER C-JUGEND 9G9 FAIR PLAY	2681
FESTA DEL PULCINO / FEST DER D – JUGEND	2682
PRIMI CALCI E PICCOLI AMICI	2683
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	2684
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2685
RISULTATI / SPIELERGBNISSE	2686
GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ	2697

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 279: Fase Nazionale Juniores D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS



COMUNICATO UFFICIALE N° 279 CAMPIONATO JUNIORES DILETTANTI 2017/2018 FASE NAZIONALE

1) RISULTATI GARE DEL 12 MAGGIO 2018

Girone A: FOSSANO CALCIO – FEZZANESE	2 - 2
Girone B: MAIA ALTA OBERMAIS – MORI S.STEFANO	2 - 1
Girone C: PICCARDO T. – VILLAFRANCA V.	3 - 1
Girone D: LASTRIGIANA – CAMPITELLO	2 - 2
Girone E: TOR DI QUINTO – TORRES	8 - 0
Girone F: ALBA ADRIATICA – SESTO CAMPANO	6 - 0
Girone G: SAN GIORGIO 1926 – SOCCER DREAM PARABITA	1 - 0
Girone H: POLISPORTIVA LAMEZIA - CANICATTI'	0 - 4

In base ai predetti risultati si riporta di seguito il programma delle gare successive:

mercoledì 16 maggio 2018 ore 15.30

Girone A: POL. FENEGRO – FOSSANO CALCIO Centro Sportivo Comunale di Fenegro' (CO)

Rip. FEZZANESE

Girone F: SESTO CAMPANO – ATL. CALCIO P.S. ELPIDIO Campo Comunale di Sesto Campano (IS)

Rip.: ALBA ADRIATICA

Girone G: SOCCER DREAM PARABITA – GRUMENTUM VAL D'ANGRI Campo "Heffort Sport Village"
– Parabita (LE) - sintetico

Rip.: SAN GIORGIO 1926

mercoledì 16 maggio 2018 ore 16.00 (seguito accordi società interessate)

Girone B: MORI S.STEFANO – MANZANESE Campo Via Dante, 10 – Mori (TN) - sintetico

Rip.:MAIA ALTA OBERMAIS

sabato 19 maggio 2018 ore 15.30

Girone A: FEZZANESE – POL. FENEGRO Campo "Franco Cimma" – La Spezia (SP) - sintetico

Rip.: FOSSANO CALCIO

Girone C: VILLAFRANCA V. – PICCARDO T. Campo Comunale 1 – Villafranca di Verona (VR)

Girone E: TORRES - TOR DI QUINTO Campo "Vanni Sanna" – Loc. Acquedotto – Sassari (SS)

Girone F: ATL. CALCIO P.S. ELPIDIO - ALBA ADRIATICA Campo Comunale "M. Martellini" – Porto Sant'Elpidio (FM) - sintetico

Girone G: GRUMENTUM VAL D'ANGRI - SAN GIORGIO 1926 Campo Comunale di Viggiano (PZ)
sintetico

Rip.: SESTO CAMPANO

Girone H: CANICATTI'- POLISPORTIVA LAMEZIA Campo Comunale "Carlotta Bordonaro" – Canicatti'
(AG) fondo in terra battuta

sabato 19 maggio 2018 ore 16.00 (seguito accordi Società interessate)

Girone D: CAMPITELLO – LASTRIGIANA Comunale "Campitello" Via I. Ferri,9 – Terni (TR) sintetico

domenica 20 maggio 2018 ore 16.00 (seguito accordi Società interessate)

Girone B: MANZANESE – MAIA ALTA OBERMAIS Campo Via Olivo – Manzano (UD)

Rip.: MORI S.STEFANO

2) PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

Il Sostituto Giudice Sportivo della L.N.D., Avv. Giacomo Scicolone, assistito dal Rappresentante A.I.A. sig. Sandro Capri, nel corso della riunione del 14 maggio 2018, ha adottato i seguenti provvedimenti:

A CARICO DI SOCIETA'

AMMENDA

Euro 400,00 FEZZANESE

Per avere propri sostenitori in campo avverso in più occasioni nel corso della gara rivolto numerose espressioni offensive e minacciose all'indirizzo degli Ufficiali di Gara. (RA - RAA)

A CARICO DI ALLENATORI

SQUALIFICA PER TRE GARE

BONATI PIERGIORGIO (FEZZANESE)

Per essere uscito più volte dall'area tecnica entrando anche sul terreno di gioco per circa 5 metri; nella circostanza rivolgeva espressioni irrispettose all'indirizzo della terna arbitrale.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE

CISSE CHEIKHOUNA (MORI S.STEFANO)

Per avere a gioco fermo calpestato con forza il piede di un calciatore avversario.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA PER DOPPIA AMMONIZIONE

ZAPPELLI MATTIA (FEZZANESE)

Calciatori sanzionati per doppia ammonizione.

NDOCI KRISTJAN (SAN GIORGIO 1926)

Calciatori sanzionati per doppia ammonizione.

STEFANELLI EMANUELE (SOCCER DREAM PARABITA)

Calciatori sanzionati per doppia ammonizione.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

AMMONIZIONE I INFR DIFFIDA

FOGLIA MATTIA	(ALBA ADRIATICA)	DE SOUZA STEFANO	(CAMPITELLO)
LANDI DAMIANO	(CAMPITELLO)	CONIGLIO ANTONIO	(CANICATTI)
CIDALE LEONARDO	(FEZZANESE)	GRASSO VALERIO	(FOSSANO CALCIO SSD A R.L.)
D ANGELO PAOLO ALBERTO	(LASTRIGIANA)	GAMPER JOHANNES	(MAIA ALTA OBERMAIS)
GRUBER TOBIAS	(MAIA ALTA OBERMAIS)	JAMAI ABDERRAHMANE	(MAIA ALTA OBERMAIS)
RAFFL JONAS	(MAIA ALTA OBERMAIS)	SALVETTI DAVIDE	(MORI S.STEFANO)
BANDAOGO AMBDOL HADINAI	(PICCARDO TRAVERSETOLO ASD)	PILIECI VINCENZO	(POLISPORTIVA LAMEZIA)
FICO ANTONIO	(SAN GIORGIO 1926)	VERRECCHIA GIUSEPPE	(SESTO CAMPANO CALCIO)
GEMMA GIULIO	(SOCCER DREAM PARABITA)	PINTO MASSIMILIANO	(SOCCER DREAM PARABITA)
MUSCUSO SIMONE	(TOR DI QUINTO)	PAPA GIANMARCO	(TOR DI QUINTO)
USAI ANDREA	(TORRES)	BORTOLOTTI NICOLO	(VILLAFRANCA VERONESE)
CORDIOLI DAVIDE	(VILLAFRANCA VERONESE)	PIERI MARK	(FEZZANESE)

IL SOSTITUTO GIUDICE SPORTIVO DELLA L.N.D.
(Avv. Giacomo Scicolone)

Il versamento delle somme relative alle ammende comminate con il presente Comunicato Ufficiale deve essere effettuato sul c/c bancario intestato alla F.I.G.C. – Lega Nazionale Dilettanti IBAN: IT 43 B 02008 05122 000400030456 entro il 24 maggio 2018.

PUBBLICATO IN ROMA IL 14 MAGGIO 2018

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Cosimo Sibilia

Comunicato Ufficiale n. 280: Spareggi Seconda Eccellenza; F.C.D. ST. PAULS



COMUNICATO UFFICIALE N.280 GARE SPAREGGIO FRA LE SECONDE CLASSIFICATE NEI CAMPIONATI DI ECCELLENZA Stagione Sportiva 2017/2018

In linea con le determinazioni a suo tempo assunte dal Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti e con quanto pubblicato dalla L.N.D. sul C.U. N. 168, del 21 dicembre 2017, si riporta di seguito il programma del primo turno delle gare spareggio-promozione riservato alle squadre seconde classificate nei Campionati Regionali di Eccellenza 2017/2018, previste dall'art. 49, lett. c), Lega Nazionale Dilettanti, 5° capoverso, delle N.O.I.F..

SABATO 19 MAGGIO 2018 – ORE 16.30 ANDATA

GRUPPO N: VASTOGIRARDI – AGROPOLI Stadio "Civitelle" – Agnone (IS) - sintetico

DOMENICA 20 MAGGIO 2018 – ORE 16.30 ANDATA

GRUPPO A: BUSTO 81 – CITTA' DI BAVENO Stadio "Carlo Speroni" – Busto Arsizio (VA)
GRUPPO B: ST. PAULS – VILLA D'ALME' VALBREMBANA Campo "San Paolo" Via Riva di Sotto – Appiano (BZ) – sintetico - (seguito accordi Società interessate)
GRUPPO C: CALVINA SPORT - CALCIO ISTRANA 1964 Campo Comunale "San Michele" – Calvisano (BS) sintetico
GRUPPO D: SALUZZO – VENETO A Campo "A. Damiano" – Saluzzo (CN)
GRUPPO E: IMPERIA – LUMIGNACCO Campo "Nino Ciccione" – Imperia (IM)
GRUPPO F: PATERNO – LADISPOLI Campo "A. Corvi" – Canistro (AQ)
GRUPPO G: TORRES – CUOIOPELLI Campo "Vanni Sanna" Loc. Acquedotto – Sassari (SS)
GRUPPO H: POMEZIA – SINALUNGHESE Campo Comunale di Pomezia (RM) - sintetico
GRUPPO I : CANNARA - ROSSELLI MUTINA Campo "A. Spoletini" – Cannara (PG)
GRUPPO L: CLASSE - PORTO D'ASCOLI Campo Comunale n. 1 – S. Apollinare in Classe (RA)
GRUPPO M: DATTILO NOIR – CASTROVILLARI Campo Comunale "G. Mancuso" – Paceco (TP) - sintetico
GRUPPO O: CITTA' DI S. AGATA – VIS AFRAGOLESE 1944 Stadio "E. Vasi" – Gliaca di Piraino (ME) - sintetico
GRUPPO P: OMNIA BITONTO – SOCCER LAGONEGRO 04 Comunale "Città degli Ulivi" – Bitonto (BA)

GIOVEDI' 24 MAGGIO 2018 – ORE 18.00 RITORNO

GRUPPO B: VILLA D'ALME' VALBREMBANA - ST. PAULS Centro Sportivo Comunale (E.A.) – Villa D'almè (BG) sintetico (seguito accordi Società interessate)

DOMENICA 27 MAGGIO 2018 – ORE 16.30 RITORNO

GRUPPO A: CITTA' DI BAVENO - BUSTO 81 Campo Sportivo "Galli" – Baveno (VB) sintetico
GRUPPO C: CALCIO ISTRANA 1964 – CALVINA SPORT Impianti Sportivi Comunali, Via del Capitello 43 - Istrana (TV)
GRUPPO D: VENETO A - SALUZZO
GRUPPO E: LUMIGNACCO – IMPERIA Campo Via Carnia – Pavia di Udine (UD)
GRUPPO F: LADISPOLI – PATERNO Campo "Angelo Sale" – Ladispoli (RM) - sintetico
GRUPPO G: CUOIOPELLI - TORRES Campo Comunale "Masini" – Santa Croce sull'Arno (PI)
GRUPPO H: SINALUNGHESE - POMEZIA Campo Comunale "A. Angeletti" – Sinalunga (SI)
GRUPPO I : ROSSELLI MUTINA - CANNARA Stadio "Braglia" – Modena (MO)
GRUPPO L: PORTO D'ASCOLI - CLASSE Campo "Ciarrocchi" – Porto d'Ascoli di S. Benedetto del Tronto (AP) sintetico
GRUPPO M: CASTROVILLARI - DATTILO NOIR Campo "M. Rende" – Castrovillari (CS)
GRUPPO N: AGROPOLI – VASTOGIRARDI Campo "R. Guariglia" – Agropoli (SA)
GRUPPO O: VIS AFRAGOLESE 1944 – CITTA' DI S. AGATA Campo "L. Moccia" – Afragola (NA)
GRUPPO P: SOCCER LAGONEGRO 04 – OMNIA BITONTO Campo Comunale di Avigliano (PZ) - sintetico

Si qualificherà per il secondo turno di gare spareggio - promozione la squadra che nei rispettivi due incontri avrà ottenuto il maggior punteggio o, a parità di punteggio, la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate, si qualificherà la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti in trasferta; verificandosi ulteriore parità al termine della seconda gara verranno effettuati 2 tempi supplementari di 15' ciascuno e, qualora al termine dei tempi supplementari non venisse realizzata alcuna rete, l'arbitro procederà a far eseguire i calci di rigore secondo le modalità previste dalla normativa vigente. Nel caso, invece, di parità con realizzazioni di reti, al termine dei tempi supplementari, si qualificherà la squadra che avrà segnato in trasferta.

Le 14 squadre che si qualificheranno per il secondo turno di gare spareggio-promozione si incontreranno fra loro in gare di andata e ritorno, ad eliminazione diretta, secondo gli abbinamenti di seguito specificati:

SECONDO TURNO GARE DI SPAREGGIO – PROMOZIONE

Andata 3/06/2018 Ritorno 10/06/2018

Vincente "B"	Vincente "A"
Vincente "C"	Vincente "E"
Vincente "D"	Vincente "F"
Vincente "H"	Vincente "L"
Vincente "I"	Vincente "G"
Vincente "M"	Vincente "N"
Vincente "P"	Vincente "O"

Per quanto concerne l'ordine di svolgimento delle gare del secondo turno, è stabilito che disputerà la prima gara in trasferta la squadra che, nel precedente turno, ha disputato la prima gara in casa e viceversa.

Nel caso che entrambe le squadre interessate abbiano, invece, disputato la prima gara del precedente turno in casa o in trasferta, l'ordine di svolgimento è determinato da apposito sorteggio effettuato dalla Segreteria della L.N.D..

Le sette squadre che, in base ai criteri previsti per il superamento del primo turno, risulteranno vincenti il doppio confronto del secondo turno, acquisiscono il diritto sportivo di richiedere l'ammissione al Campionato Nazionale Serie D della stagione sportiva 2018/2019.

DISCIPLINA SPORTIVA

Per le gare spareggio-promozione fra le squadre seconde classificate nei Campionati di Eccellenza, si applicano le disposizioni generali del Codice di Giustizia Sportiva e non quelle contemplate negli articoli 44, 45 e 46 dello stesso Codice.

Si fa, altresì, presente che le ammonizioni che saranno inflitte in tali gare non sono cumulabili con quelle precedentemente irrogate nel corso delle precedenti gare dei rispettivi Comitati.

Per contro, si precisa che dovranno comunque trovare esecuzione le sanzioni di squalifica o inibizioni a qualsiasi titolo inflitte e non ancora scontate.

Si ricorda, inoltre, che per le citate gare di spareggio-promozione i tesserati incorreranno in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni inflitte dall'Organo di Giustizia Sportiva. Le sanzioni di squalifica che non siano state scontate in tutto o in parte nelle eventuali gare di play-off, devono essere scontate, anche per il solo residuo, nelle gare spareggio promozione di che trattasi.

Si comunica, altresì, che il Presidente Federale, in accoglimento di apposita istanza della L.N.D., con C.U. F.I.G.C. N° 112/A della corrente stagione sportiva, per le gare spareggio-promozione tra le squadre seconde classificate nei Campionati di Eccellenza 2017/2018, ha emanato un provvedimento di abbreviazione dei termini per i procedimenti dinanzi al Giudice Sportivo Nazionale della L.N.D. e alla Corte Sportiva di Appello a livello nazionale, anche se conseguenti a reclami di parte.

COMUNICAZIONI ALLE SOCIETA'

Si rammenta che alle gare di spareggio-promozione fra le seconde classificate nei Campionati di Eccellenza, comprese quelle degli eventuali abbinamenti previsti fra squadre dello stesso Comitato Regionale, possono partecipare, senza alcuna limitazione di impiego in relazione all'età massima, tutti i calciatori regolarmente tesserati per la stagione sportiva 2017/2018 che abbiano compiuto anagraficamente il 15° anno di età, nel rispetto delle condizioni previste dall'art. 34, comma 3, delle N.O.I.F.

Le Società partecipanti hanno l'obbligo di impiegare – sin dall'inizio delle gare e per l'intera durata delle stesse e, quindi, anche nel caso di sostituzioni successive di uno o più dei partecipanti – almeno due calciatori così distinti in relazione alle seguenti fasce di età:

- **1 nato dall'1.1.1998 in poi**
- **1 nato dall'1.1.1999 in poi**

Resta inteso che, in relazione a quanto precede, debbono eccettuarsi i casi di espulsione dal campo e, qualora siano state già effettuate tutte le sostituzioni consentite, anche i casi di infortunio dei calciatori delle fasce di età interessate.

L'inosservanza delle predette disposizioni, sarà punita con la sanzione della perdita della gara prevista dall'art. 17, comma 5, del Codice di Giustizia Sportiva.

Si ricorda, altresì che nel corso di tutte le gare è consentita, in qualsiasi momento, la sostituzione di cinque calciatori indipendentemente dal ruolo ricoperto (art. 74/2° comma delle N.O.I.F.)

Si ricorda che per le gare dell'attività ufficiale organizzata direttamente dalla L.N.D., che si svolgono in ambito nazionale (Coppa Italia; gare spareggio – promozione fra le seconde classificate del Campionato di "Eccellenza" per l'ammissione al Campionato Nazionale Dilettanti, ivi comprese – in quest'ultimo caso – quelle che si svolgono in ambito regionale), è fatto obbligo alle Società ospitanti di comunicare alla Società ospitata ed alle competenti autorità di pubblica sicurezza – **sia del proprio luogo, sia del luogo della Società ospitata** – il quantitativo massimo dei biglietti di ingresso al campo sportivo messo a disposizione delle stesse Società ospitate.

ASSISTENZA MEDICA

Si specifica che per le gare spareggio-promozione fra le seconde classificate nei Campionati di Eccellenza, le Società ospitanti hanno l'obbligo di far presenziare in ogni gara un medico da esse designato, munito di documento che attesti l'identità personale e l'attività professionale esercitata e a disposizione della squadra ospitante e della squadra ospitata. L'inosservanza di tale obbligo comporta l'applicazione della sanzione di cui all'art. 18, comma 1, lett. b), del Codice di Giustizia Sportiva. Fermi restando gli obblighi di cui al Decreto del Ministero della Salute del 26 giugno 2017, pubblicato sulla G.U. N. 149 del 28 giugno 2017 (defibrillatori), è fatto altresì obbligo di avere ai bordi del campo di gioco una ambulanza munita di defibrillatore.

DISPOSIZIONI RELATIVE ALL'ACCESSO DEGLI ORGANI DI INFORMAZIONE

Con riferimento alla materia in oggetto, si richiamano all'attenzione i contenuti delle Circolari N.8 e N.9, pubblicate dalla L.N.D. in data 5 luglio 2017. Si specifica, inoltre, che per le eventuali dirette televisive - satellitare e digitale, nonché in streaming su web e canali social, e on-demand - le emittenti interessate devono fare richiesta alla Lega Nazionale Dilettanti **entro e non oltre i sei giorni precedenti lo svolgimento della gara**, per il rilascio della necessaria autorizzazione subordinato alla sottoscrizione **dell'accordo economico** con la L.N.D. Servizi che gestisce i relativi diritti. **Le richieste che perverranno oltre il termine indicato non saranno prese in considerazione.**

VARIE

Si rende noto, alle società interessate, che ogni comunicazione, in particolare quelle relative agli eventuali reclami devono pervenire al numero di **FAX 06.32822708** e che la pubblicazione dei Comunicati Ufficiali inerenti gli spareggi-promozione tra le seconde classificate nei Campionati di Eccellenza avverrà sul sito web della L.N.D. all'indirizzo www.lnd.it.

PUBBLICATO IN ROMA IL 14 MAGGIO 2018

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Cosimo Sibilia

Comunicato Ufficiale n. 281: seconde squadre della Serie A

Si pubblica il C.U. N. 42 della F.I.G.C. inerente il provvedimento sulle seconde squadre della Serie A.

COMUNICATO UFFICIALE N. 42

Il Commissario Straordinario

- preso atto della esigenza di adottare ulteriori misure, oltre a quelle già avviate dalla FIGC e dalle Leghe, per favorire la crescita e la formazione dei giovani calciatori, anche a favore delle Nazionali giovanili;
- tenuto conto che, nell'ambito di tale attività, ben si innesta il progetto di consentire alle società di Serie A di partecipare al Campionato Serie C con Seconde squadre, formate da giovani calciatori;
- considerato che, per la prossima stagione sportiva, alcune società di Serie A hanno manifestato la disponibilità ad iscrivere Seconde squadre a detto campionato;
- tenuto altresì conto che il format del Campionato Serie C è di 60 squadre e che, alla luce delle esperienze maturate negli ultimi anni, non sempre i ripescaggi hanno assicurato il completamento dell'organico del medesimo campionato;
- ritenuto pertanto di stabilire che, fermo quanto previsto dall'art. 49 N.O.I.F. lett.c)-Lega Nazionale Dilettanti, sulla sostituzione delle società neopromosse, le eventuali carenze di organico del Campionato di Serie C siano colmate con società, in possesso dei requisiti, ammesse nel seguente ordine: una Seconda squadra di Serie A, una società retrocessa dalla Serie C e una società che abbia disputato il Campionato di Interregionale, invertendo l'ordine per la stagione sportiva successiva esclusivamente tra le società di Serie C e quelle del Campionato Interregionale;
- considerato peraltro opportuno di stabilire sin d'ora i principi fondamentali che regoleranno la partecipazione al Campionato Serie C 2018/2019 delle Seconde squadre di Serie A, riservando in altra sede, ove necessaria, l'emanazione di ulteriori disposizioni;
- visto l'art. 27 dello Statuto federale

d e l i b e r a

I. SERIE C CON SECONDE SQUADRE

In caso di vacanza di organico nel Campionato Serie C 2018/2019, determinatasi all'esito delle procedure di rilascio delle Licenze Nazionali o per revoca o per decadenza dalla affiliazione, fermo quanto previsto dall'art. 49 N.O.I.F. lett.c)-Lega Nazionale Dilettanti, sulla sostituzione delle società neopromosse, l'ordine di integrazione sarà il seguente: una Seconda squadra di Serie A, una società retrocessa dalla Serie C e una società che abbia disputato il Campionato di Interregionale.

Nell'ipotesi in cui, le vacanze di organico della Serie C non consentissero di soddisfare le domande di iscrizione presentate dalle società interessate si formeranno, per ciascuna tipologia di società (Seconde squadre Serie A, società retrocesse dalla Serie C, società provenienti dal Campionato Interregionale), distinte graduatorie sulla base dei criteri che verranno definiti, nello specifico, con separato provvedimento.

II. ADEMPIMENTI ISCRIZIONE SECONDE SQUADRE

Le società di Serie A, interessate a partecipare al Campionato Serie C 2018/2019 con le Seconde squadre, dovranno entro il termine perentorio del 27 luglio 2018:

- presentare domanda di iscrizione alla Lega Italiana Calcio Professionistico;
- disporre di un impianto sportivo, ubicato nella regione in cui hanno sede, che soddisfi tutti i requisiti infrastrutturali previsti dalle Licenze Nazionali per l'iscrizione al Campionato Serie C 2018/2019 e presentare nel suddetto termine tutta la relativa documentazione di supporto, alla Commissione Criteri Infrastrutturali e Sportivi-Organizzativi;
- depositare, presso la Commissione Criteri Infrastrutturali e Sportivi-Organizzativi, gli impegni a dotarsi entro il 1° agosto 2018, per la Seconda squadra, delle figure previste dal punto 2) lett. a), b), c), d), e), f), g), q) dell'allegato al Comunicato Ufficiale n. 28/A del 13 aprile 2018, secondo le modalità ivi stabilite. Il mancato rispetto del termine del 27 luglio 2018 e/o di quello dell'1 agosto 2018, comporterà l'applicazione delle medesime sanzioni previste per le società di Serie C dal suddetto Comunicato Ufficiale;
- versare in favore della Lega Italiana Calcio Professionistico un contributo straordinario di euro 1.200.000,00, che verrà richiesto per ogni anno di iscrizione.

L'ammissione della Seconda squadra al Campionato Serie C sarà altresì condizionata alla ammissione della società al campionato di Serie A.

Eventuali ricorsi avverso la non ammissione della Seconda squadra al Campionato di Serie C potranno proporsi al Collegio di Garanzia dello Sport presso il CONI, nei termini e con le modalità previsti dall'apposito Regolamento, emanato ai sensi dell'art. 54 del Codice di Giustizia Sportiva del CONI.

III. PASSAGGI DI CATEGORIA

La Seconda squadra potrà al termine del Campionato Serie C essere promossa al Campionato di Serie B, ma non potrà mai partecipare al medesimo Campionato della prima squadra, né ad un Campionato superiore.

Qualora al termine del Campionato di competenza, si verifichi un'ipotesi di compresenza della prima e della Seconda squadra nella medesima categoria, la Seconda squadra dovrà partecipare al campionato professionistico della categoria inferiore.

In caso di retrocessione della Seconda squadra al Campionato di Serie D, la società di riferimento non potrà iscriversi al Campionato dilettantistico e potrà accedere con la Seconda squadra al Campionato di Serie C successivo, soltanto se residui ancora disponibilità dopo che siano state soddisfatte le richieste delle nuove Seconde squadre.

IV. CALCIATORI SECONDE SQUADRE

Le Seconde squadre potranno inserire nella distinta di gara 23 calciatori, di cui 19 calciatori nati dal 1 gennaio 1996 e da non più di 4 calciatori, tra cui uno nel ruolo di portiere, nati prima del 1 gennaio 1996, a condizione che questi ultimi non siano inseriti nell'elenco dei 25 calciatori per il Campionato di Serie A e non abbiano disputato più di 50 gare nel Campionato di Serie A. Almeno 16 calciatori inseriti nella distinta di gara dovranno essere stati tesserati in una società di calcio affiliata alla FIGC per almeno sette stagioni sportive.

Nel rispetto dei limiti numerici e di età sopra individuati, saranno sempre consentiti i passaggi fra la prima e la Seconda squadra, con la precisazione che nell'ipotesi in cui un calciatore raggiungesse le 5 presenze nel campionato disputato dalla prima squadra, non potrà essere utilizzato nel campionato disputato dalla Seconda squadra.

In caso di squalifica, il calciatore sarà inutilizzabile tanto nella prima quanto nella Seconda squadra.

V. RAPPORTI TRA SOCIETA DI SERIE A E LEGA PROFESSIONISTICA DI CATEGORIA INFERIORE

La società di Serie A che partecipa con la Seconda squadra ad un Campionato professionistico di categoria inferiore non acquisisce diritti economici, né il diritto di voto, pur essendo rappresentata, nell'ambito di detta categoria.

Le Seconde squadre delle società di Serie A non potranno partecipare alla Coppa Italia Serie A, mentre parteciperanno alla Coppa Italia Serie C.

PUBBLICATO IN ROMA L'11 MAGGIO 2018

IL SEGRETARIO
Antonio Di Sebastiano

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
Roberto Fabbricini

Comunicato Ufficiale n. 282: Spareggi Seconde Eccellenza

COMUNICATO UFFICIALE N.282 GARE SPAREGGIO FRA LE SECONDE CLASSIFICATE NEI CAMPIONATI DI ECCELLENZA Stagione Sportiva 2017/2018

Ad integrazione del C.U. N. 280, pubblicato dalla L.N.D. in data 14 maggio 2018 ed a seguito della comunicazione pervenuta dal C.R. VENETO si riporta quanto di seguito specificato:

SECONDA CLASSIFICATA C.R. VENETO "A" : VILAFRANCA VERONESE

Pertanto, si comunica di seguito il programma aggiornato del primo turno delle gare spareggio-promozione tra le seconde classificate nei Campionati di Eccellenza del Gruppo "D":

DOMENICA 20 MAGGIO 2018 – ORE 16.30 ANDATA

GRUPPO D: SALUZZO – VILAFRANCA VERONESE
Campo "A. Damiano" – Saluzzo (CN)

DOMENICA 27 MAGGIO 2018 – ORE 16.30 RITORNO

GRUPPO D: VILAFRANCA VERONESE – SALUZZO
Stadio Comunale Via A.Porta 12 – Villafranca di Verona (VR)

VARIAZIONE ORARIO GARE

Seguito accordi intercorsi tra le Società interessate, si comunica che l'orario di inizio della gara di andata del Gruppo "C" CALVINA SPORT – CALCIO ISTRANA 1964 in programma domenica 20 maggio 2018, viene anticipato alle ore 16.00.

Si comunica che per motivi di carattere logistico e organizzativi, l'orario di inizio della gara di andata del Gruppo "G" TORRES – CUOIOPELLI in programma domenica 20 maggio 2018, viene anticipato alle ore 15.30.

PUBBLICATO IN ROMA IL 17 MAGGIO 2018

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Cosimo Sibilìa

Rappresentativa Nazionale LND U15

RAPPRESENTATIVA NAZIONALE LND U15 – IMOLESE CALCIO U15

Imola (Bo) 14/16 maggio 2018

Portieri

CHELLINI	Gioele	27/08/2003	SESTESE CALCIO SSD	CR Toscana
GANDINI	Matteo	11/07/2003	ASD VOLUNTAS MONTICHIARI	CR Lombardia
GAMBA	Giovanni	05/11/2003	CALCIO MONTEBELLUNA	Serie D/Veneto

Difensori

PIOCHI	Matteo	12/02/2003	POL. SCANDICCI	Serie D/Toscana
MARTINELLI	Raven	23/02/2003	CGC CAPEZZANO P.1905	CR Toscana
VIVOLO	Carminè	11/02/2003	ASD REAL CASAREA	CR Campania
REDONDI	Davide	02/05/2003	ASD VIRTUS BERGAMO 1903	Serie D/Lombardia
BERNASCONI	Lorenzo	16/11/2003	CS TREVIGLIESE	CR Lombardia
AMADORI	Victor	10/06/2003	AC TRENTO	Serie D/Trentino AA
ROMANO	Salvatore	20/01/2003	ASD JUVE DOMITIA	CR Campania
CASTELNUOVO	Francesco	10/02/2003	AC LUMEZZANE	Serie D/Lombardia

Centrocampisti

BELLONI	Emanuele	01/01/2003	ACD BASTIA 1924	CR Umbria
DAMIANO	Francesco	24/07/2003	ASD VIRTUS AVIGLIANO	CR Basilicata
GALLI	Alessandro	15/01/2003	CALCIO MONTEBELLUNA	Serie D/Veneto
VESELLA	Manuel	10/01/2003	ASD ACADEMY CIVITANOVESE	CR Marche
COSSALTER	Thomas	15/03/2003	SSD UNION FELTRE	Serie D/Veneto
CHIMENTI	Simone	16/04/2003	ASD URBETEVEVERE CALCIO	CR Lazio
LIGUORI	Nicholas	29/05/2003	ASD CURI PESCARA	CR Abruzzo
LEBBIATI	Eduard	22/03/2003	ACD CASTEL DEL PIANO 1966	CR Umbria
DE GAETANO	Alessio	16/04/2003	ASD SEGATO	CR Calabria

Attaccanti

CAPPADONNA	Andrea	31/05/2003	CSD UESSE SARNICO	CR Lombardia
RUFINO	Davide	23/12/2003	SSD DONATELLO	CR Friuli VG
VOLINO	Antonio	08/05/2003	FC GHERDEINA	CPA Bolzano
TAVANTI	Gabriele	20/12/2003	ASD TAU CALCIO ALTOPASCIO	CR Toscana

Staff Tecnico/Dirigenziale

PEZZELLA	Arcangelo	Capo Delegazione
GENTILINI	Augusto	Allenatore
CIAMPOLI	Alessandro	Allenatore in II
RIPA	Francesco	Preparatore dei Portieri
BOVA	Giuseppe	Medico
BERNASCONI	Fabio	Fisioterapista
CIRILLO	Gianluca	Preparatore Atletico
DELLA PELLE	Sandro	Magazziniere
COSCARELLA	Barbara	Addetta alla Segreteria

PROGRAMMA

Lunedì 14 maggio 2018

Entro le ore 12.00

Raduno c/o Hotel Donatello
Via G. Rossini 25
Imola (BO)
Tel. 0542/680800

Come si arriva in Hotel:

Aeroporto: Bologna "G. Marconi"
Stazione FS: Bologna Centrale

Automobile: Autostrada A/14 Uscita Imola

ore 16.30 Allenamento*

Martedì 15 Maggio 2018

ore 10.00 Allenamento*
ore 17.00 Allenamento*

Mercoledì 16 Maggio 2018

Ore 15.00 gara Amichevole
Rapp.va Nazionale LND U15-Imolese Calcio U15

**Tutti gli allenamenti e la gara amichevole si svolgeranno presso il Centro Tecnico "Bacchilega" Via Salvo D'Acquisto 3 - Imola (BO).*

Al termine della partita è previsto lo scioglimento della comitiva e il rientro nelle proprie sedi.

Circolare n. 66: Scadenze fiscali maggio 2018

Oggetto: Scadenze fiscali maggio 2018 – Divieto dal 1° luglio 2018 di corrispondere in contanti ai lavoratori la retribuzione.

Si pubblica copia della Circolare n. 1 – 2018 elaborata dal Centro Servizi Tributarî della L.N.D., inerente l'oggetto.

Roma, 14 maggio 2018

CENTRO SERVIZI TRIBUTARI DELLA L.N.D.

CIRCOLARE N. 1

Oggetto: Scadenze fiscali maggio 2018 – Divieto dal 1° luglio 2018 di corrispondere in contanti ai lavoratori la retribuzione

Entro il **16 maggio 2018**, le Associazioni e le Società Sportive Dilettantistiche che hanno optato per la legge n. 398 del 1991, devono versare, senza alcuna maggiorazione, l'IVA forfettaria sulle operazioni registrate nel primo trimestre 2018 sul prospetto di cui al D.M. 11 febbraio 1997.

Entro il **31 maggio 2018** i soggetti con bilancio chiuso al 30 giugno 2017, devono versare la 2^a rata di acconto, per il periodo d'imposta 2017/2018, delle imposte IRES e IRAP risultanti dalla dichiarazione dei redditi relativa al medesimo bilancio 30 giugno 2017 (entro l'undicesimo mese dalla chiusura del bilancio).

* * *

Con i commi da 910 a 914, della legge di bilancio 2018 – legge n. 302 del 29 dicembre 2017 – è stato stabilito che, **a far data dal 1° luglio 2018**, i datori di lavoro devono corrispondere ai lavoratori la retribuzione, o un anticipo di essa, attraverso una banca o un ufficio postale con uno dei seguenti mezzi:

- a) bonifico sul conto identificato dal codice IBAN indicato dal lavoratore;
- b) strumenti di pagamento elettronico;
- c) pagamento in contanti presso lo sportello bancario o postale dove il datore di lavoro abbia aperto un conto corrente di tesoreria con mandato di pagamento;
- d) emissione di un assegno consegnato direttamente al lavoratore.

Quanto sopra, qualunque sia la tipologia del rapporto di lavoro instaurato. Per rapporto di lavoro si intende ogni rapporto di lavoro subordinato, indipendentemente dalle modalità di svolgimento della prestazione e dalla durata del rapporto, nonché ogni rapporto di lavoro originato da contratti di collaborazione coordinata e continuativa. La firma apposta dal lavoratore sulla busta paga non costituisce prova dell'avvenuto pagamento della retribuzione.

L'obbligo non sussiste per i rapporti di lavoro instaurati con le pubbliche amministrazioni né per quelli rientranti nell'ambito di applicazione dei contratti collettivi nazionali per gli addetti ai servizi familiari e domestici.

Al datore di lavoro che viola l'obbligo in argomento si applica la sanzione amministrativa pecuniaria consistente nel pagamento di una somma da 1.000,00 a 5.000,00 euro.

Comunicazioni Dipartimento Calcio Femminile

Comunicato Ufficiale n. 89: Fase Nazionale Coppa Femminile DFC MAIA ALTA OBERMAIS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO - LEGA NAZIONALE DILETTANTI
DIPARTIMENTO CALCIO FEMMINILE

PIAZZALE FLAMINIO 9 - 00196 ROMA (RM)
TEL. 06.326221 - FAX. 06.32622715
www.lnd.it / calciofemminile.lnd.it
e-mail: segreteria.dcf@lnd.it / P.E.C.: calciofemm@pec.it



Stagione Sportiva 2017/2018

Comunicato Ufficiale N° 89 del 14/05/2018

COMUNICAZIONI

Si invitano le Società a prendere visione dei C.U. fino al n. 278 e delle circolari fino alla 66 della L.N.D. per la stagione sportiva 2017/2018, consultabili sul sito web ufficiale della L.N.D. all'indirizzo: www.lnd.it

Comunicazione del D.C.F.

Fase Nazionale Coppa Italia Regionale 2017/2018

A seguito della comunicazione di rinuncia a partecipare alla fase finale di Coppa Italia Regionale, inviata dalla Società A.C. OLIMPIA FORLI' - vincente Coppa Italia Regionale C.R. Emilia Romagna, e dell'indicazione pervenuta in ritardo, da parte del competente C.R., della Società Potenza quale vincente della Coppa Italia Regionale Basilicata, si riportano di seguito le riformulazioni di accoppiamenti, triangolare e quadrangolare.

T1) NEW TEAM SAN MARCO - SANT'EGIDIO FEMMINILE - POTENZA

Q1) LAZIO CALCIO FEMMINILE - CITTA' DI PONTEDERA - PICCHI SAN GIACOMO - REAL BELLANTE

A1) UNION VILLANOVA - D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS

A2) SPEZIA CALCIO FEMMINILE - PINEROLO

Calendario gare

Il calendario gare verrà pubblicato in successivo comunicato ufficiale, a seguito del sorteggio che determinerà la squadra che giocherà in casa.

Il sorteggio verrà effettuato dal DCF presso gli uffici di Piazzale Flaminio 9 - Roma martedì 15 maggio 2018 alle ore 12.30.

Questo Dipartimento Calcio Femminile, su richiesta delle Società interessate, verificato l'accordo tra le stesse, autorizzerà eventuali variazioni di data, campo ed orario.

Publicato in Roma il 14 / 05 / 2018 ed affisso all'albo del Dipartimento Calcio Femminile

Il Segretario
Patrizia Cottini

Il Vice Presidente L.N.D. Delegato
Sandro Morgana



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO - LEGA NAZIONALE DILETTANTI
DIPARTIMENTO CALCIO FEMMINILE

PIAZZALE FLAMINIO 9 - 00196 ROMA (RM)
TEL. 06.326221 - FAX. 06.32622715
www.lnd.it / calciofemminile.lnd.it
e-mail: segreteria.dcf@lnd.it / P.E.C.: calciofemm@pec.it



Stagione Sportiva 2017/2018

Comunicato Ufficiale N° 92 del 15/05/2018

COMUNICAZIONI

Si invitano le Società a prendere visione dei C.U. fino al n. 280 e delle circolari fino alla 66 della L.N.D. per la stagione sportiva 2017/2018, consultabili sul sito web ufficiale della L.N.D. all'indirizzo: www.lnd.it

Comunicazione del D.C.F.

Esito sorteggi fase Nazionale Coppa Italia Regionale Stagione Sportiva 2017/2018

Giusto quanto indicato nel C.U. 87 dello scorso 9 maggio 2018, di seguito si comunica l'esito dei sorteggi effettuati in data odierna alle ore 12.30 presso la sede del DCF in piazzale Flaminio 9 - 00196 Roma relativi alla determinazione della squadra che giocherà in casa nel triangolare e accoppiamenti della Fase Nazionale della Coppa Italia Regionale.

TRIANGOLARE 1

DATE DI SVOLGIMENTO: 26 MAGGIO 2018 – 29 MAGGIO 2018 - 2 GIUGNO 2018

Questo Dipartimento Calcio Femminile, su richiesta delle Società interessate, verificato l'accordo tra le stesse, autorizzerà eventuali variazioni di data, campo ed orario.

GARA DEL 26.5.2018 – ORE 15.30

T1) NEW TEAM SAN MARCO – POTENZA

Campo: E. TERMINE – ROGGIANO GRAVINA

Riposa: SANT'EGIDIO FEMMINILE

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta; nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

QUADRANGOLARE 1

PRESO ATTO DEGLI ACCORDI INTERCORSI TRA LE SOCIETÀ E PERVENUTI ALLO SCRIVENTE D.C.F., SI COMUNICANO LE DATE DI SVOLGIMENTO DEL QUADRANGOLARE:

DATE DI SVOLGIMENTO: 20 MAGGIO 2018 – 26 MAGGIO 2018 - 2 GIUGNO 2018

Questo Dipartimento Calcio Femminile, su richiesta delle Società interessate, verificato l'accordo tra le stesse, autorizzerà eventuali variazioni di data, campo ed orario.

GARA DEL 20.05.2018 – ORE 15.30

Q1) LAZIO CALCIO FEMMINILE – CITTA' DI PONTEDERA

Campo: DI MARCO IVO (SINT) – ROMA

PICCHI SAN GIACOMO – REAL BELLANTE

Campo: FLAMINIO (SINT) - SPOLETO

GARA DEL 26.05.2018 – ORE 15.30

Q1) LAZIO CALCIO FEMMINILE – PICCHI SAN GIACOMO

Campo: DI MARCO IVO (SINT) – ROMA

REAL BELLANTE – CITTA' DI PONTEDERA

Campo: COMUNALE BELLANTE

GARA DEL 02.06.2018 – ORE 15.30

Q1) REAL BELLANTE – LAZIO CALCIO FEMMINILE

Campo: COMUNALE BELLANTE

CITTA' DI PONTEDERA – PICCHI SAN GIACONO

Campo: NUOVO MARCONCINI - PONTEDERA

Per determinare la squadra vincente si terrà conto, nell'ordine:

punti ottenuti negli incontri disputati (nei quadrangolari intendasi scontri diretti);

della migliore differenza reti;

del maggior numero di reti segnate;

del maggior numero di reti segnate in trasferta;

persistendo ulteriore parità fra due o più squadre, verrà effettuato il sorteggio a cura del Dipartimento Calcio Femminile

ACCOPPIAMENTI

DATE DI SVOLGIMENTO: 26 MAGGIO 2018 – 2 GIUGNO 2018

Questo Dipartimento Calcio Femminile, su richiesta delle Società interessate, verificato l'accordo tra le stesse, autorizzerà eventuali variazioni di data, campo ed orario.

GARE DEL 26.05.2018 – ORE 15.30

A1) MAIA ALTA OBERMAIS – UNION VILLANOVA

Campo: MERANO FORO BOARIO (SINT) - MERANO

A2) PINEROLO – SPEZIA CALCIO FEMMINILE

Campo: BARBIERI - PINEROLO

GARE DEL 02.06.2018 – ORE 15.30

A1) UNION VILLANOVA - MAIA ALTA OBERMAIS

Campo: ALPRAVILANDIA – FALZE' DI PIAVE

A2) SPEZIA CALCIO FEMMINILE - PINEROLO

Campo: ALBERTO PICCO (SINT) – LA SPEZIA

Risulterà vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti. Qualora risultasse parità nelle reti segnate, risulterà vincente la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti in trasferta. Verificandosi ulteriore parità, l'arbitro procederà direttamente a fare eseguire i calci di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Pubblicato in Roma il 15 / 05 / 2018 ed affisso all'albo del Dipartimento Calcio Femminile

Il Segretario
Patrizia Cottini

Il Vice Presidente L.N.D. Delegato
Sandro Morgana

Comunicazioni / Mitteilungen S.G.S.

Comunicato Ufficiale n. 84: Finali Nazionali Calcio a 5 - A.C.D. VIRTUS BOLZANO



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00198 ROMA – VIA PO, 36

Stagione Sportiva 2017 – 2018

www.campionatigiovanili.it

COMUNICATO UFFICIALE N° 84/S.G.S. del 10/05/2018

• COMUNICAZIONI ALLE SOCIETÀ •

- Le eventuali variazioni al programma gare di domenica 20 maggio 2018 verranno pubblicate nella giornata di giovedì 17 maggio 2018. Le richieste di variazioni potranno essere richieste, previa accordo tra le Società, tramite fax al numero 06 25496357 o per posta elettronica all'indirizzo agonistica.sgs@figc.it
- Nella Fase Eliminatoria e Finale, i calciatori incorrono nella squalifica per una gara alla seconda ammonizione. Al termine della Fase Eliminatoria, le ammonizioni che, in base al computo, non comportino la squalifica, divengono inefficaci.
- In caso di assenza dell'Arbitro, le Società dovranno rivolgersi al rispettivo Pronto A.I.A. regionale.
- La Fase Finale a 8 si svolgerà a Forlì e Cesena dal 31 maggio 2018 al 3 giugno 2018.
Si ricorda che l'organizzazione e i costi relativi ai trasporti saranno a carico delle Società.

FINALI NAZIONALI GIOVANISSIMI CALCIO A 5 STAGIONE SPORTIVA 2017/2018

VARIAZIONI GIORNO, CAMPO E ORARIO DELLE GARE IN PROGRAMMA DOMENICA 13 MAGGIO 2018

FASE ELIMINATORIA

GRONE	GARA	CAMPO DI GIUOCO	ORARIO
1	MONASTIR KOSMOTO (CA) AOSTA CALCIO 511 (AO)	PALLONE PALESTRA – MONASTIR (CA)	SABATO 12 MAGGIO 2018 ORE 18.30
2	FORZA E CORAGGIO (MI) SACRA FAMIGLIA (TN)	C.S. FORZA E CORAGGIO 2 - MILANO	SABATO 12 MAGGIO 2018 ORE 16.00
3	FENICE VENEZIAMESTRE (VE) VIRTUS BOLZANO (BZ)	PALAFRANCHETTI - MESTRE (VE)	DOMENICA 20 MAGGIO 2018 ORE 16.00
4	FIVE TO FIVE (PI) JAMES (GE)	FIVE TO FIVE - ASCIANO PISANO (PI)	ORE 16.00
5	FONTANELLE BRANCA (PG) AMICI DEL CENTROSOCIO SP. (PU)	LICEO MAZZANTINI - GUBBIO (PG)	VENERDI 18 MAGGIO 2018 ORE 21.00
6	SAN MARTINO CALCIO 511 (CB) ACQUAESAPONE C5 (PE)	GAECO SPORT - SAN MARTINO IN PENSILIS (CB)	ORE 16.00
7	SENISE (PZ) CALCIO A 5 GIOVINAZZO (BA)	PALESTRA SINISGALLI - SENISE (PZ)	ORE 15.30
8	LA MERIDIANA (CT) BERNARDINO CORDOVA (RC)	LA MERIDIANA – CATANIA	ORE 11.30

IN GRASSETTO E CORSIVO LE VARIAZIONI

PUBBLICATO IN ROMA IL 10 MAGGIO 2018

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci

Comunicazioni / Mitteilungen A.I.A.C.

CORSI ALLENATORI / TRAINERKURSE UEFA B



L'A.I.A.C. Trentino Alto Adige organizza un
corso per allenatori UEFA B nel periodo ottobre – dicembre 2018.

Inoltre l'A.I.A.C. Trentino Alto Adige organizzerà anche un
corso allenatori UEFA B *IN LINGUA TEDESCA*
nel periodo settembre – novembre 2018.

Per entrambi i corsi viene effettuato un sondaggio per verificare l'interesse a partecipare ai corsi che possono avere luogo solo con un numero minimo di 50 iscritti.

Informazioni e/o preiscrizioni dovranno essere effettuate ai seguenti contatti:

- RECH VINCENZO: 3383119643
- ZURMA PATRIZIO: 3474321898

Die Trainervereinigung Trentino Südtirol organisiert einen
Trainerkurs UEFA B im Zeitraum Oktober – Dezember 2018.

Außerdem möchte die Trainervereinigung Trentino Südtirol auch einen
Trainerkurs UEFA B *IN DEUTSCHER SPRACHE*
im Zeitraum September – November 2018
organisieren.

Für beide Kurse wird diese Umfrage gemacht um das Interesse diesbezüglich zu erfahren, da die Kurse nur mit einer Mindestanzahl von 50 Teilnehmern stattfinden können.

Informationen und/oder Voranmeldungen müssen bei folgenden Kontaktpersonen eintreffen:

- RECH VINCENZO: 3383119643
- ZURMA PATRIZIO: 3474321898

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

CAMPIONATO CALCIO A5 DI C1 – 2017/2018

La Società **A.S.D. FUTSAL ATEINA** vincitrice del Campionato di C.a5 di C1, ha la titolarità di richiedere il passaggio alla categoria Superiore.

La Società seconda classificata **A.S.D. ROTAL FUTSAL ROVERETO** parteciperà agli spareggi – promozione tra tutte le seconde classificate di ogni singolo girone dei Campionati di C.a5 – Serie C1 secondo le modalità di svolgimento fissate dal Consiglio Direttivo della LND.

RETROCESSIONI IN SERIE “D”

Le Società A.S.D. UNITED C8 – A.S.D. MOSAICO, essendosi classificate, al termine del Campionato di C.a5 di C1 rispettivamente al 15° e 16° posto, retrocedono alla Categoria Inferiore

Gara Play-Out

Calendario gara di finale per determinare la squadra che retrocederà alla Categoria Inferiore.

18 maggio 2018

Ore 21.30 LEVICO TERME - IMPERIAL GRUMO a Levico Terme Palazzetto

La Società perdente retrocederà nella categoria inferiore

MODALITÀ TECNICHE:

La gara di Play Out si disputerà con gara di sola andata in due tempi effettivi di 20 minuti ciascuno. In caso di parità al termine dei 40 minuti regolamentari si disputeranno due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno. In caso di perdurante parità, al termine dei tempi supplementari, risulterà vincitrice la squadra meglio classificata al termine del Campionato.

Disciplina sportiva

Le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare di Play Out; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA

a) per i procedimenti di prima istanza avanti il Giudice Sportivo territoriale:

gli eventuali reclami, avverso la regolarità dello svolgimento delle gare, a norma dell'art. 29, n. 3, 5 e 7, C.G.S., dovranno pervenire via telefax o altro mezzo idoneo o essere depositati presso la sede del Comitato CPA di Bolzano entro le ore 24.00 del giorno successivo alla gara con contestuale invio, sempre nel predetto termine, di copia alla controparte, se proceduralmente prevista, oltre al versamento della tassa e alle relative motivazioni. L'attestazione dell'invio alla eventuale controparte deve essere allegata al reclamo.

Il Comunicato Ufficiale sarà pubblicato immediatamente dopo le decisioni del Giudice Sportivo territoriale e trasmesso via telefax o altro mezzo idoneo alle Società interessate. In ogni caso lo stesso si intende conosciuto dalla data di pubblicazione del Comunicato Ufficiale (Art. 22, comma 11, C.G.S.).

- b) per i procedimenti di seconda ed ultima istanza avanti alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale:
- gli eventuali reclami alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale presso il CPA di Bolzano, avverso le decisioni del Giudice Sportivo territoriale, dovranno pervenire via telefax o altro mezzo idoneo o essere depositati presso la sede del CPA di Bolzano entro le ore 12.00 del secondo giorno successivo alla pubblicazione del Comunicato Ufficiale recante i provvedimenti del Giudice Sportivo territoriale con contestuale invio - sempre nel predetto termine - di copia alla controparte, se proceduralmente prevista, oltre al versamento della tassa e alle relative motivazioni. L'attestazione dell'invio all'eventuale controparte deve essere allegata al reclamo.
- L'eventuale controparte - ove lo ritenga - potrà far pervenire le proprie deduzioni presso la sede dello stesso CPA di Bolzano entro le ore 12.00 del giorno successivo alla data di ricezione del reclamo, oppure potrà esporle in sede di discussione del gravame.
- La Corte Sportiva di Appello a livello territoriale esaminerà il reclamo e deciderà nella stessa giornata della discussione, con pubblicazione del relativo Comunicato Ufficiale che sarà trasmesso alle due Società interessate mediante trasmissione via telefax o altro mezzo idoneo. In ogni caso la decisione si intende conosciuta dalla data di pubblicazione del Comunicato Ufficiale (Art. 22, comma 11, C.G.S.).
- Tutte le altre norme modali e procedurali non vengono modificate dall'emanazione del presente provvedimento.

Coppa Regione Juniores

Art. 1: istituzione della "Coppa Regione Juniores"

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano la 6^a edizione della "Coppa Regione Juniores".

Art.2: squadre ammesse

Sono ammesse alla "Coppa Regione Juniores" le 8 squadre classificate dal 2° al 9° posto del Campionato Regionale del CPA di Bolzano e le 8 squadre classificate dal 2° al 9° posto del Campionato Elite del CPA di Trento. In caso di parità fra due o più squadre classificate al termine dei Campionati, al fine dell'ammissione alla "Coppa" e per la relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità si procederà al sorteggio per stabilire le squadre ammesse e l'ordine di ammissione.

Art. 3: ottavi, quarti di finale e semifinali ad eliminazione diretta

Gli ottavi di finale (primo turno), si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta sul campo della squadra che è risultata meglio classificata al termine del Campionato. In caso di parità al termine della partita (45' per ognuno dei due tempi regolamentari) si disputeranno due tempi supplementari di 15' cadauno. Nell'eventualità di ulteriore permanente parità si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

Le partite dei quarti di finale e delle semifinali si disputano con le stesse modalità stabilite per quelle degli ottavi. Gli abbinamenti delle partite dei quarti e delle semifinali scaturiscono dal percorso descritto all'art. 4 del presente Regolamento.

Art. 4: gironi e abbinamenti degli ottavi, quarti e semifinali

Abbinamenti delle Semifinali 19 maggio 2018:

Vincente quarti a) – vincente quarti d): ASD LAIVES BRONZOLO – ASD ANAUNE VALLE DI NON

Vincente quarti b) – vincente quarti c): ASV TRAMIN FUSSBALL – SSV AHRNTAL

Giocano in casa le squadre che nelle partite dei quarti di finale, al termine dei due tempi regolamentari o dei tempi supplementari (esclusione quindi degli eventuali tiri di rigore) abbiano la miglior differenza fra reti segnate e subite, in subordine, in caso di parità nella differenza reti, il maggior numero di reti fatte. Permanendo la parità si procederà al sorteggio per stabilire la squadra che disputerà la partita in casa.

CALENDARIO ORARIO DEL 19/05/2018

Ore 18.30	LAIVES BRONZOLO	- ANAUNE VALLE DI NON	Sabato	a Bronzolo / Branzoll Sint.
Ore 16.00	AHRNTAL	- TRAMIN FUSSBALL	Sabato	a S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Sint.

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

Finale 26 maggio 2018
Campo neutro

Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Juniores Regionale Elite 2017/2018 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

Art. 6: giurisdizione

La giurisdizione della "Coppa Regione Juniores" 2017/2018 è assegnata al CPA di Bolzano sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione 2017/2018, devono essere scontati, per la parte residuale, nella Coppa Italia e/o Provincia della prossima stagione sportiva.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Art. 7: conduzione arbitrale

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Bolzano che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA- A.I.A. di Trento. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

Art. 8: calendario gare

05 maggio 2018 ottavi di finale
12 o 16 maggio 2018 quarti di finale
19 maggio 2018 semifinali
26 maggio 2018 finale

Art. 9 norma conclusiva

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 16/05/2018

- **Coppa Regione Allievi / Regionenpokal A-Jugend – Girone/Kreis B – 1. Giornata / Spieltag**
Ore 20.00 ALENSE - TRENTO **Giovedì 17/05/18** a Ala Sint.
- **Coppa Regione Giovanissimi / Regionenpokal B-Jugend – Girone/Kreis B – 1. Giornata / Spieltag**
Ore 19.00 OLTRISARCO JUVE - ST. PAULS **Mercoledì 16/05/18** a **Bolzano / Bozen Resia B Sint.**

Gare del / Spiele des: 18-19-20-21/05/2018

- **Campionato Femminile / Meisterschaft Damen – Serie C – 10[^] Ritorno / Rückrunde**
Ore **17.00** MAIA ALTA OBERMAIS -RED LIONS TARSCHE **Sabato 19/05/18** a **Maia Alta / Obermais Lahn**
- **Coppa Regione Allievi / Regionenpokal A-Jugend – Girone/Kreis A – 2. Giornata / Spieltag**
Ore **17.30** CIVEZZANO SPORT - ALGUND RAIFF. **Sabato 19/05/18** a Fornace
- **Coppa Regione Allievi / Regionenpokal A-Jugend – Girone/Kreis C – 2. Giornata / Spieltag**
Ore **16.00** OLTREFERSINA - ST. GEORGEN **Domenica 20/05/18** a **Pergine Sint.**
- **Coppa Regione Giovanissimi / Regionenpokal B-Jugend – Girone/Kreis A– 2. Giornata / Spieltag**
Ore **19.00** JUGEND NEUGRIES - PINZOLO VALRENDENA **Sabato 19/05/18** a Bolzano / Bozen Resia A Sint.

Gare del / Spiele des: 25-26-27-28/05/2018

- **Campionato Femminile / Meisterschaft Damen – Serie C – 11[^] Ritorno / Rückrunde**
Ore **20.30** SUEDITIROL DAMEN - PFALZEN **Venerdì 25/05/18** a Laives / Leifers Galizia A Sint.
- **Coppa Regione Giovanissimi / Regionenpokal B-Jugend – Girone/Kreis A– 3. Giornata / Spieltag**
Ore 11.00 PINZOLO VALRENDENA- BOZNER **Domenica 27/05/18** a **Pinzolo Pineta**

RISULTATI / SPIELERGESBISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

FEMMINILE / DAMEN SERIE C

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
EGGENTAL	- VIPITENO STERZING A.S.D.	0 - 12

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - R		
(1) C.F. VALLI DEL NOCE	- KLAUSEN CHIUSA	2 - 0
EGGENTAL	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 14
ISERA	- PFALZEN	0 - 3
(1) JUGEND NEUGRIES	- AZZURRA S.BARTOLOMEO	1 - 1
RED LIONS TARSCH	- VIPITENO STERZING A.S.D.	4 - 0
SUDTIROL DAMEN BOLZANO AD	- RIFFIAN KUENS	8 - 0

(1) - disputata il 13/05/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	51	20	16	3	1	105	17	88	0
ADFC RED LIONS TARSCH	41	20	13	2	5	73	23	50	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	41	20	13	2	5	63	17	46	0
U.S. ISERA	37	20	11	4	5	69	28	41	0
A.S.D. C.F. VALLI DEL NOCE	37	20	12	1	7	74	42	32	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	36	20	11	3	6	65	33	32	0
A.S.D. PFALZEN	32	20	9	5	6	42	20	22	0
C.F. SUDTIROL DAMEN BOLZANO AD	31	20	9	4	7	63	26	37	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	19	20	5	4	11	23	56	-33	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	12	19	3	3	13	45	54	-9	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	4	19	1	1	17	14	78	-64	0
A.S.D. EGGENTAL	0	20	0	0	20	1	243	-24	0

COPPA REG. JUNIORES / REGIONALPOKAL JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

QUARTI FINALE / VIERTELFINAL			QUARTI FINALE / VIERTELFINAL		
VIRTUS BOLZANO	- <u>LAIVES BRNZOLO</u>	1 - 2	<u>TRAMIN FUSSBALL</u>	- NATURNS	4 - 3 dtr
QUARTI FINALE / VIERTELFINAL			QUARTI FINALE / VIERTELFINAL		
BOZNER	- <u>AHRNTAL</u>	0 - 2	ST.GEORGEN	- <u>ANAUNE VALLE DI NON</u>	0 - 1

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A. Silveri Roberto, nella seduta del 16/05/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung Silveri Roberto, hat in der Sitzung vom 16/05/2018 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

FEMMINILE / DAMEN SERIE C

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA REG. JUNIORES / REGIONALPOKAL JUNIOREN

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

LECHNER DAVID	(AHRNTAL)	MENGHINI THOMAS	(ANAUNE VALLE DI NON)
SCHULER ELIAS	(NATURNS)	PEINTNER MARC	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

AUSSERHOFER ROMAN	(AHRNTAL)	ENGL JONAS	(AHRNTAL)
GARTNER FLORIAN	(AHRNTAL)	BULLA XHONATON	(ANAUNE VALLE DI NON)
COVI ANDREA	(ANAUNE VALLE DI NON)	FERRAGINA FEDERICO	(BOZNER)
TORBA OLIGERT	(BOZNER)	BARBON ANDREA	(LAIVES BRONZOLO)
BARBON STEFANO	(LAIVES BRONZOLO)	PSAIER JONAS	(NATURNS)
AICHNER LAURIN ALEXAND	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)	DE NITTO DANIEL	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)
DISSERTORI SIMON	(TRAMIN FUSSBALL)	GENCARELLI VINCENZO	(VIRTUS BOLZANO)
MARINI JACOPO	(VIRTUS BOLZANO)		

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

PROMOZIONE e RETROCESSIONI / AUF- und ABSTIEGE 2017/2018

Si ritiene opportuno ricordare e ribadire, quanto già pubblicato in relazione al **meccanismo delle promozioni e retrocessioni nei vari Campionati**.

A seguito di **una retrocessione dalla Serie D** di società avente sede regionale (U.S.D. DRO ALTO GARDA CALCIO), **dal Campionato di Eccellenza retrocedono le ultime 3 squadre** classificate nel rispettivo campionato di Promozione (S.S.V. AHRNTAL, S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA e F.C. BOZNER).

A seguito di **due promozioni in Serie D** (A.C.D. VIRTUS BOLZANO – Vincente Campionato Eccellenza e S.C.D. ST. GEORGEN Vincente Coppa Italia) **saranno promosse al Campionato Eccellenza 2018/2019 la prima e seconda squadra classificata di entrambi i Campionati di Promozione** dei CPA di Bolzano e Trento.

Dal Campionato di Promozione retrocedono le ultime 3 squadre classificate nel Campionato di 1^a Categoria.

Dalla 1^a Categoria al Campionato di Promozione saranno promosse le **squadre vincenti** di entrambi i gironi e **la vincente Spareggi** delle Seconde Classificate e Vincente Coppa. **Retrocederanno le ultime due squadre classificate** di entrambi i gironi.

Dalla 2^a Categoria al Campionato di 1^a Categoria saranno promosse **le squadre vincenti** dei 3 gironi e **la vincente Spareggi** delle Seconde Classificate e Vincente Coppa. **Retrocederanno le ultime due squadre classificate** dei 3 gironi.

Dalla 3^a Categoria al Campionato di 2^a Categoria saranno promosse **le squadre vincenti** dei 3 gironi e **le prime due classificate degli Spareggi** delle Seconde Classificate e Vincente Coppa.

Man erinnert und erläutert nochmals, was bereits veröffentlicht wurde, in Bezug auf den **Mechanismus der Auf- und Abstiege in den verschiedenen Meisterschaften**.

Aufgrund **eines Abstieges aus der Serie D** einer Mannschaften mit Sitz in der Region (U.S.D. DRO ALTO GARDA CALCIO), **steigen aus der Meisterschaft Oberliga die letzten 3 platzierten Mannschaften** in die jeweilige Landesliga Meisterschaft **ab** (S.S.V. AHRNTAL, S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA e F.C. BOZNER).

Aufgrund von **zwei Aufstiegen in die Serie D** (A.C.D. VIRTUS BOLZANO – Sieger Meisterschaft Oberliga und S.C.D. ST. GEORGEN Sieger Italienpokal) **steigen in die Meisterschaft Oberliga 2018/2019 die erste und zweitplatzierte Mannschaft der jeweiligen Meisterschaften Landesliga** der Landeskomitee Bozen und Trient auf.

Von der Meisterschaft Landesliga steigen die letzten 3 platzierten Mannschaften in die Meisterschaft 1. Amateurliga **ab**.

Von der 1. Amateurliga in die Meisterschaft Landesliga steigen die **Sieger der beiden Kreise und der Sieger der Entscheidungsspiele** der Zweitplatzierten und des Landespokals auf. **Die letzten 2 platzierten Mannschaften** der beiden Kreise **steigen ab**.

Von der 2. Amateurliga in die Meisterschaft 1. Amateurliga steigen die **Sieger der drei Kreise und der Sieger der Entscheidungsspiele** der Zweitplatzierten und des Landespokals auf. **Die letzten 2 platzierten Mannschaften** der drei Kreise **steigen ab**.

Von der 3. Amateurliga in die Meisterschaft 2. Amateurliga steigen die **Sieger der drei Kreise und die ersten beiden platzierten Mannschaften der Entscheidungsspiele** der Zweitplatzierten und des Landespokals auf.

Spareggi Seconde Campionati e Vincenti Coppe Entscheidungsspiele Zweitplatzierte Meisterschaften und Pokalsieger

SPAREGGI – 1^a Categoria

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di organizzare al termine della Stagione Sportiva 2017/2018 la fase degli **SPAREGGI** per la 1^a Categoria.

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla fase degli spareggi parteciperanno la **Vincente Coppa Provincia** di 1^a Categoria ed entrambe le **seconde classificate dei Gironi A e B** del Campionato di 1^a Categoria.

Art. 2: La Società vincente la fase spareggi acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore nella stagione sportiva 2018/2019.

Nel caso in cui la società Vincente Coppa Provincia al termine del Campionato retrocedesse, ma vincesses la fase degli spareggi, acquisirà il titolo per rimanere nella stessa categoria. In tale caso, la seconda classificata degli spareggi, acquisirà il titolo all'ammissione al Campionato della Categoria superiore.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la sostituzione di 3 calciatori indipendentemente dal ruolo.

Art. 6: Saranno adottati i provvedimenti disciplinari previsti secondo le vigenti norme regolamentari per i Campionati Ufficiali.

Inoltre, per le gare della fase degli spareggi, i tesserati incorrono in **una giornata di squalifica ogni due ammonizioni. Invece non vanno accumulate le Ammonizioni del Campionato.**

ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 1. Amateurliga

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2017/2018 die Phase der **ENTSCHEIDUNGSSPIELE** für die 1. Amateurliga zu organisieren.

REGLEMENT

Art. 1: An der Phase der Entscheidungsspiele nehmen der **Sieger des Landespokals** der 1. Amateurliga sowie die beiden **Zweitplatzierten der Kreise A und B** der 1. Amateurliga Meisterschaft teil.

Art. 2: Der Sieger der Entscheidungsspiele erhält das Recht zur Teilnahme an der nächst höheren Meisterschaft für die Sportsaison 2018/2019.

Im Falle, dass der Pokalsieger am Ende der Meisterschaft absteigt und gleichzeitig die Entscheidungsspiele gewinnt, erhält dieser das Anrecht in derselben Kategorie zu verbleiben. In diesem Fall erhält der Zweitplatzierte der Entscheidungsspiele das Recht zur Teilnahme der nächst höheren Meisterschaft

Art. 3: Die teilnehmenden Vereine müssen notwendigerweise die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren, gemäß der Austragungsformel die angewendet wird. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind teilnehmen, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften.

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit insgesamt 3 Spieler, unabhängig von der Spielrolle, eingewechselt werden.

Art. 6: Es werden die Disziplinarmaßnahmen laut geltenden Bestimmungen für die Offiziellen Meisterschaften angewandt.

Außerdem, ist für den gemeldeten Fußballspieler in der Phase der Entscheidungsspiele **ein Spieltag Sperre bei jeder zweiten Verwarnung vorgesehen. Allerdings werden die Verwarnungen der Meisterschaft nicht berücksichtigt.**

Eventuali squalifiche (giornate) sanzionate in Coppa Provincia, devono essere scontate nella prossima competizione di Coppa Provincia.

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara degli spareggi saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Art. 8: Modalità tecniche

La formula degli spareggi sarà effettuata tramite un triangolare.

Triangolari Le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

La prima giornata verrà effettuata tra le classificate al secondo posto dei due gironi di Campionato, la squadra che disputerà la prima gara in trasferta verrà determinata per sorteggio.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Eventuelle Sperren (Spieltage) welche im Landespokal verhängt wurden, müssen in der nächsten Auflage des Landespokals abgesehen werden.

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Entscheidungsspiel nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Art.8:Technische Durchführungsbestimmung

Die Formel der Entscheidungsspiele wird mittels eines Dreierkreises ausgetragen.

Dreierturnier Die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Der erste Spieltag wird mit den Zweitplatzierten der jeweiligen Kreise der Meisterschaft ausgetragen; die Mannschaft die das erste Auswärtsspiel austrägt wird mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschieden, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

1^ Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 06/06/2018

2^ Giornata / Spieltag: Sabato / Samstag 09/06/2018

3^ Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 13/06/2018

Per determinare la squadra vincente il triangolare si procederà come in appresso:

1. Al termine del triangolare, in caso di parità di punteggio tra due squadre, il titolo sportivo è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e calci di rigore con le modalità stabilite dalla regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.
2. In caso di parità di punteggio fra tutte tre le squadre si procederà alla compilazione di una graduatoria (classifica avulsa) tenendo conto nell'ordine:

Um die Siegermannschaft des Dreierkreises festzulegen, wird wie folgt vorgegangen:

1. Am Ende des Dreierkreises, im Falle eines Gleichstandes zweier Mannschaften, wird der sportliche Titel mittels eines Entscheidungsspiels auf neutralem Spielfeld, mit eventueller Verlängerung und Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen
2. Im Falle eines Gleichstandes aller drei Mannschaften wird eine Rangliste (eigene Rangliste) erstellt, wodurch folgende Punkte in Betracht gezogen werden:

- a. Dei punti conseguiti negli scontri diretti;
- b. A parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli stessi incontri;
- c. Del maggior numero di reti segnate in trasferta.
- d. Sorteggio (la società sorteggiata verrà esclusa)

Le due squadre miglior classificate nel triangolare, secondo i punti a-b-c-d sopra elencati, effettueranno uno spareggio come determinato al punto 1. La vincente acquisirà il titolo a partecipare al Campionato della categoria superiore.

- a. der erzielten Punkte in den direkten Begegnungen;
- b. bei Punktegleichheit, die Tordifferenz der erzielten und erhaltenen Toren in den direkten Begegnungen;
- c. der höheren Anzahl der Auswärtstore.
- d. Auslosung (der ausgeloste Verein wird ausgeschlossen)

Die zwei bestplatzierten Mannschaften im Dreierkreis, laut den oben angeführten Punkten a-b-c-d, werden ein Entscheidungsspiel laut Punkt 1 austragen. Der Sieger erhält das Recht zum Aufstieg in die nächsthöhere Meisterschaft.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Sabato / Samstag 16/06/2018

Nei casi in cui:

- la società Vincente la Coppa Provincia abbia vinto il suo girone e quindi ha già acquisito il titolo per la Categoria superiore;
- la società Vincente la Coppa Provincia si sia classificata al secondo posto nel rispettivo Girone di Campionato

la fase degli spareggi verrà disputata soltanto con le seconde classificate dei Gironi A e B del Campionato di Prima Categoria, da disputarsi in gara unica su campo neutro, con eventuali tempi supplementari e calci di rigore con le modalità stabilite dalla Regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.

In den Fällen dass:

- der Sieger des Landespokals bereits auch Kreissieger ist und somit das Recht zur Teilnahme an der höheren Kategorie erhalten hat;
- der Sieger des Landespokals sich als Zweiter der jeweiligen Kreise der Meisterschaft platziert;

wird die Phase der Entscheidungsspiele nur mit den Zweitplatzierten der Kreise A und B der 1. Amateurliga Meisterschaft mittels eines Entscheidungsspiels auf neutralem Spielfeld, mit eventueller Verlängerung und Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Sabato / Samstag 09/06/2018

Art. 9: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Art. 9: Sofern im vorliegenden Reglement nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen des I.F.V. sowie das Reglement der Sportjustiz und die Bestimmungen der N.A.L.

SPAREGGI – 2^a Categoria

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di organizzare al termine della Stagione Sportiva 2017/2018 la fase degli **SPAREGGI** per la 2^a Categoria.

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla fase degli spareggi parteciperanno la **Vincente Coppa Provincia** di 2^a Categoria e le **seconde classificate dei Gironi A, B e C** del Campionato di 2^a Categoria.

Art. 2: La Società vincente la fase spareggi acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore nella stagione sportiva 2018/2019.

Nel caso in cui la società Vincente Coppa Provincia al termine del Campionato retrocedesse, ma vincesses la fase degli spareggi, acquisirà il titolo per rimanere nella stessa categoria. In tale caso, la seconda classificata degli spareggi, acquisirà il titolo all'ammissione al Campionato della Categoria superiore.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la sostituzione di 3 calciatori indipendentemente dal ruolo.

Art. 6: Saranno adottati i provvedimenti disciplinari previsti secondo le vigenti norme regolamentari per i Campionati Ufficiali.

Inoltre, per le gare della fase degli spareggi, i tesserati incorrono in **una giornata di squalifica ogni due ammonizioni. Invece non vanno accumulate le Ammonizioni del Campionato.**

Eventuali squalifiche (giornate) sanzionate in Coppa Provincia, devono essere scontate nella prossima competizione di Coppa Provincia.

ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. Amateurliga

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2017/2018 die Phase der **ENTSCHEIDUNGSSPIELE** für die 2. Amateurliga zu organisieren.

REGLEMENT

Art. 1: An der Phase der Entscheidungsspiele nehmen der **Sieger des Landespokals** der 2. Amateurliga sowie die **Zweitplatzierten der Kreise A, B und C** der 2. Amateurligameisterschaft teil.

Art. 2: Der Sieger der Entscheidungsspiele erhält das Recht zur Teilnahme an der nächst höheren Meisterschaft für die Sportsaison 2018/2019.

Im Falle, dass der Pokalsieger am Ende der Meisterschaft absteigt und gleichzeitig die Entscheidungsspiele gewinnt, erhält dieser das Anrecht in derselben Kategorie zu verbleiben. In diesem Fall erhält der Zweitplatzierte der Entscheidungsspiele das Recht zur Teilnahme der nächst höheren Meisterschaft.

Art. 3: Die teilnehmenden Vereine müssen notwendigerweise die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren, gemäß der Austragungsformel die angewendet wird. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind teilnehmen, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften.

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit insgesamt 3 Spieler, unabhängig von der Spielrolle, eingewechselt werden.

Art. 6: Es werden die Disziplinarmaßnahmen laut geltenden Bestimmungen für die Offiziellen Meisterschaften angewandt.

Außerdem, ist für den gemeldeten Fußballspieler in der Phase der Entscheidungsspiele **ein Spieltag Sperre bei jeder zweiten Verwarnung vorgesehen. Allerdings werden die Verwarnungen der Meisterschaft nicht berücksichtigt.**

Eventuelle Sperren (Spieltage) welche im Landespokal verhängt wurden, müssen in der nächsten Auflage des Landespokals abgesessen werden.

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara degli spareggi saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Art. 8: Modalità tecniche

La formula degli spareggi sarà effettuata tramite due gare uniche in campo neutro, e gli accoppiamenti verranno sorteggiati tra le seconde classificate dei rispettivi Gironi del Campionato di Seconda categoria e la vincente la Coppa Provincia di Seconda Categoria; le gare si svolgeranno con tempi di 45 minuti ciascuno, in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno ed in caso di ulteriore parità calci di rigore con le modalità stabilite dalla Regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.

Gara / Spiel 1: Mercoledì / Mittwoch 06/06/2018

Gara / Spiel 2: Mercoledì / Mittwoch 06/06/2018

Per definire la graduatoria degli spareggi le squadre vincenti delle due gare disputeranno la Finale per il primo e secondo posto, mentre le due perdenti disputeranno la Finale per l'attribuzione del terzo e quarto posto con gare in campo neutro.

Le gare si svolgeranno con tempi di 45 minuti ciascuno, in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno ed in caso di ulteriore parità calci di rigore con le modalità stabilite dalla Regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.

Finale 1 – 2 posto / Platz: Mercoledì / Mittwoch 13/06/2018

Finale 3 – 4 posto / Platz: Mercoledì / Mittwoch 13/06/2018

Nei casi in cui:

- la società Vincente la Coppa Provincia abbia vinto il suo girone, ha quindi già acquisito il titolo per la Categoria superiore;
- la società Vincente la Coppa Provincia si sia classificata al secondo posto nel rispettivo Girone di Campionato;

la fase degli spareggi verrà disputata soltanto con le seconde classificate dei Gironi A, B e C del Campionato di 2^a Categoria, con la formula dei triangolari:

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Entscheidungsspiel nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Die Formel der Entscheidungsspiele wird mittels zweier Spiele auf neutralen Spielfeldern ausgetragen, die Paarungen werden unter den Zweitplatzierten der jeweiligen Kreise der 2. Amateurligameisterschaft und dem Sieger des Landespokals der 2. Amateurliga ausgelost; die Spiele werden mit Spielzeiten zu jeweils 45 Minuten ausgetragen, im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird die Verlängerung mit zwei Spielzeiten zu jeweils 15 Minuten ausgetragen und im Falle eines weiteren Gleichstandes werden die Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.

Um eine Rangliste der Entscheidungsspiele zu erstellen werden die Siegermannschaften der beiden Spiele das Finale für den ersten und zweiten Platz und die Verlierer das Finale für den dritten und vierten Platz mit Spielen auf neutralem Spielfeldern austragen.

Die Spiele werden mit Spielzeiten zu jeweils 45 Minuten ausgetragen, im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird die Verlängerung mit zwei Spielzeiten zu jeweils 15 Minuten ausgetragen und im Falle eines weiteren Gleichstandes werden die Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.

In den Fällen, dass:

- der Sieger des Landespokals bereits auch Kreissieger ist und somit das Recht zur Teilnahme an der höheren Kategorie erhalten hat;
- der Sieger des Landespokals sich als Zweiter der jeweiligen Kreise der Meisterschaft platziert;

wird die Phase der Entscheidungsspiele nur mit den Zweitplatzierten der Kreise A, B und C der 2. Amateurligameisterschaft mit der Formel des Dreierkreises ausgetragen:

Triangolari Le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

La squadra che riposerà nella prima giornata verrà determinata per sorteggio, così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Dreierturnier Die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Die Mannschaft, die am ersten Spieltag den Ruhetag hat und die Mannschaft die das Auswärtsspiel austrägt, werden mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschieden, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

1^a Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 06/06/2018

2^a Giornata / Spieltag: Sabato / Samstag 09/06/2018

3^a Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 13/06/2018

Per determinare la squadra vincente il triangolare si procederà come in appresso:

3. Al termine del triangolare, in caso di parità di punteggio tra due squadre, il titolo sportivo è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e calci di rigore con le modalità stabilite dalla regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.
4. In caso di parità di punteggio fra tutte tre le squadre si procederà alla compilazione di una graduatoria (classifica avulsa) tenendo conto nell'ordine:
 - a. Dei punti conseguiti negli scontri diretti;
 - b. A parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli stessi incontri;
 - c. Del maggior numero di reti segnate in trasferta.
 - d. Sorteggio (la società sorteggiata verrà esclusa)

Le due squadre miglior classificate nel triangolare, secondo i punti a-b-c-d sopra elencati, effettueranno uno spareggio come determinato al punto 1. La vincente acquisirà il titolo a partecipare al Campionato della categoria superiore.

Um die Siegermannschaft des Dreierkreises festzulegen, wird wie folgt vorgegangen:

3. Am Ende des Dreierkreises, im Falle eines Gleichstandes zweier Mannschaften, wird der sportliche Titel mittels eines Entscheidungsspiels auf neutralem Spielfeld, mit eventueller Verlängerung und Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen
4. Im Falle eines Gleichstandes aller drei Mannschaften wird eine Rangliste (eigene Rangliste) erstellt, wodurch folgende Punkte in Betracht gezogen werden:
 - a. der erzielten Punkte in den direkten Begegnungen;
 - b. bei Punktegleichheit, die Tordifferenz der erzielten und erhaltenen Toren in den direkten Begegnungen;
 - c. der höheren Anzahl der Auswärtstore.
 - d. Auslosung (der ausgeloste Verein wird ausgeschlossen)

Die zwei bestplatzierten Mannschaften im Dreierkreis, laut den oben angeführten Punkten a-b-c-d, werden ein Entscheidungsspiel laut Punkt 1 austragen. Der Sieger erhält das Recht zum Aufstieg in die nächsthöhere Meisterschaft.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Sabato / Samstag 16/06/2018

SPAREGGI – 3^a Categoria

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di organizzare al termine della Stagione Sportiva 2017/2018 la fase degli **SPAREGGI** per la 3^a Categoria.

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla fase degli spareggi parteciperanno la **Vincente Coppa Provincia** di 3^a Categoria e le **seconde classificate dei Gironi A, B e C** del Campionato di 3^a Categoria.

Art. 2: Le **prime due società classificate** nella fase spareggi acquisiranno il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore nella stagione sportiva 2018/2019.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la sostituzione di 5 calciatori indipendentemente dal ruolo.

Art. 6: Saranno adottati i provvedimenti disciplinari previsti secondo le vigenti norme regolamentari per i Campionati Ufficiali.

Inoltre, per le gare della fase degli spareggi, i tesserati incorrono in **una giornata di squalifica ogni due ammonizioni. Invece non vanno accumulate le Ammonizioni del Campionato.**

Eventuali squalifiche (giornate) sanzionate in Coppa Provincia, devono essere scontate nella prossima competizione di Coppa Provincia.

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara degli spareggi saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 3. Amateurliga

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2017/2018 die Phase der **ENTSCHEIDUNGSSPIELE** für die 3. Amateurliga zu organisieren.

REGLEMENT

Art. 1: An der Phase der Entscheidungsspiele nehmen der **Sieger des Landespokals** der 3. Amateurliga sowie die **Zweitplatzierten der Kreise A, B und C** der 3. Amateurligameisterschaft teil.

Art. 2: Die **ersten beiden platzierten Vereine** der Entscheidungsspiele erhalten das Recht zur Teilnahme an der nächst höheren Meisterschaft für die Sportsaison 2018/2019.

Art. 3: Die teilnehmenden Vereine müssen notwendigerweise die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren, gemäß der Austragungsformel die angewendet wird. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind teilnehmen, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften.

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit insgesamt 5 Spieler, unabhängig von der Spielrolle, eingewechselt werden.

Art. 6: Es werden die Disziplinarmaßnahmen laut geltenden Bestimmungen für die Offiziellen Meisterschaften angewandt.

Außerdem, ist für den gemeldeten Fußballspieler in der Phase der Entscheidungsspiele **ein Spieltag Sperre bei jeder zweiten Verwarnung vorgesehen. Allerdings werden die Verwarnungen der Meisterschaft nicht berücksichtigt.**

Eventuelle Sperren (Spieltage) welche im Landespokal verhängt wurden, müssen in der nächsten Auflage des Landespokals abgelesen werden.

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Entscheidungsspiel nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Art. 8: Modalità tecniche

La formula degli spareggi sarà effettuata tramite due gare uniche in campo neutro, e gli accoppiamenti verranno sorteggiati tra le seconde classificate dei rispettivi Gironi del Campionato di Terza Categoria e la vincente la Coppa Provincia di Terza Categoria; le gare si svolgeranno con tempi di 45 minuti ciascuno, in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno ed in caso di ulteriore parità calci di rigore con le modalità stabilite della Regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.

Art.8:Technische Durchführungsbestimmung

Die Formel der Entscheidungsspiele wird mittels zweier Spiele auf neutralen Spielfeldern ausgetragen, die Paarungen werden unter den Zweitplatzierten der jeweiligen Kreise der 3. Amateurligameisterschaft und dem Sieger des Landespokals der 3. Amateurliga ausgelost; die Spiele werden mit Spielzeiten zu jeweils 45 Minuten ausgetragen, im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird die Verlängerung mit zwei Spielzeiten zu jeweils 15 Minuten ausgetragen und im Falle eines weiteren Gleichstandes werden die Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.

Gara / Spiel 1: Mercoledì / Mittwoch 06/06/2018

Gara / Spiel 2: Mercoledì / Mittwoch 06/06/2018

Per definire la graduatoria degli spareggi le due squadre perdenti disputeranno la Finale per l'attribuzione del terzo e quarto posto con gara in campo neutro.

La gara si svolgerà con tempi di 45 minuti ciascuno, in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno ed in caso di ulteriore parità calci di rigore con le modalità stabilite dalla Regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.

Um eine Rangliste der Entscheidungsspiele zu erstellen werden die Verlierermannschaften das Finale für den dritten und vierten Platz mit einem Spiel auf neutralem Spielfeld austragen.

Das Spiel wird mit Spielzeiten zu jeweils 45 Minuten ausgetragen, im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird die Verlängerung mit zwei Spielzeiten zu jeweils 15 Minuten ausgetragen und im Falle eines weiteren Gleichstandes werden die Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.

Finale 3 – 4 posto / Platz: Mercoledì / Mittwoch 13/06/2018

Nei casi in cui:

- la società Vincente la Coppa Provincia abbia vinto il suo girone, ha quindi già acquisito il titolo per la Categoria superiore;
- la società Vincente la Coppa Provincia si sia classificata al secondo posto nel rispettivo Girone di Campionato;

la fase degli spareggi verrà disputata soltanto con le seconde classificate dei Gironi A, B e C del Campionato di 3^a Categoria, con la formula dei triangolari:

Triangolari Le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

La squadra che riposerà nella prima giornata verrà determinata per sorteggio, così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

In den Fällen dass:

- der Sieger des Landespokals bereits auch Kreissieger ist und somit das Recht zur Teilnahme an der höheren Kategorie erhalten hat;
- der Sieger des Landespokals sich als Zweiter der jeweiligen Kreise der Meisterschaft platziert;

wird die Phase der Entscheidungsspiele nur mit den Zweitplatzierten der Kreise A, B und C der 3. Amteurligameisterschaft mit der Formel des Dreierkreises ausgetragen:

Dreierturnier Die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Die Mannschaft, die am ersten Spieltag den Ruhetag hat und die Mannschaft die das Auswärtsspiel austrägt, werden mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschieden, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

1^ Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 06/06/2018

2^ Giornata / Spieltag: Sabato / Samstag 09/06/2018

3^ Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 13/06/2018

Le prime due società classificate nel triangolare, acquisiranno il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore nella stagione sportiva 2018/2019.

1. Al termine del triangolare, in caso di parità di punteggio tra la seconda e terza squadra classificata, l'ulteriore titolo sportivo è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e calci di rigore con le modalità stabilite dalla regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.
2. In caso di parità di punteggio fra tutte tre le squadre si procederà alla compilazione di una graduatoria (classifica avulsa) tenendo conto nell'ordine:
 - a) Dei punti conseguiti negli scontri diretti;
 - b) A parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli stessi incontri;
 - c) Del maggior numero di reti segnate in trasferta.
 - d) Sorteggio (acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore).

Le due squadre peggior classificate nel triangolare, secondo i punti a-b-c-d sopra elencati, effettueranno uno spareggio come determinato al punto 1. La vincente acquisirà il titolo a partecipare al Campionato della categoria superiore.

Die ersten beiden platzierten Vereine des Dreierkreises, erhalten das Recht zur Teilnahme an der nächst höheren Meisterschaft für die Sportsaison 2018/2019.

1. Am Ende des Dreierkreises, im Falle eines Gleichstandes der Zweit- und Drittplatzierten Mannschaften, wird der zusätzliche sportliche Titel mittels eines Entscheidungsspiels auf neutralem Spielfeld, mit eventueller Verlängerung und Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.
2. Im Falle eines Gleichstandes aller drei Mannschaften wird eine Rangliste (eigene Rangliste) erstellt, wodurch folgende Punkte in Betracht gezogen werden:
 - a) der erzielten Punkte in den direkten Begegnungen;
 - b) bei Punktegleichheit, die Tordifferenz der erzielten und erhaltenen Toren in den direkten Begegnungen;
 - c) der höheren Anzahl der Auswärtstore.
 - d) Auslosung (der ausgeloste Verein erhält das Recht zum Aufstieg in die nächsthöhere Meisterschaft).

Die zwei am schlechtesten platzierten Mannschaften im Dreierkreis, laut den oben angeführten Punkten a-b-c-d, werden ein Entscheidungsspiel laut Punkt 1 austragen. Der Sieger erhält das Recht zum Aufstieg in die nächsthöhere Meisterschaft.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Sabato / Samstag 16/06/2018

SPAREGGI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE

Il Consiglio Direttivo ha deliberato, che le **società interessate ad organizzare sui propri impianti sportivi le gare di spareggio**, possono **inoltrare la richiesta al Comitato**.

Der Vorstand hat beschlossen, dass die interessierten **Vereine, für die Austragung der Entscheidungsspiele auf den eigenen Sportanlagen, dem Komitee eine Anfrage zusenden** können.

Campionati / Meisterschaften Allievi e Giovanissimi / A- und B-Jugend Gironi / Kreise C – D

Le vincenti dei gironi C e D dei Campionati Allievi e Giovanissimi disputeranno una Finale.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le due Finali si svolgeranno in data e località da definire se possibile con accordo tra le società che il Comitato si riserva di contattare.

Die Sieger der Kreise C und D der Meisterschaften A- Jugend und B-Jugend bestreiten ein Finalspiel.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die beiden Finalsiege werden an noch zu bestimmenden Tag und Ortschaft ausgetragen, im möglichen Einverständnis mit den Vereinen, welche vom Komitee kontaktiert werden.

Coppa Provincia Giovanissime Femminile / Landespokal Mädchen

In occasione della Finale di Coppa Italia Regionale Femminile si è svolto il sorteggio per la prossima fase della manifestazione:

Beim Endspiel des Regionalen Italienpokals Damen wurde die nächste Phase der Veranstaltung ausgelost:

2° TURNO - 2. RUNDE Semifinali / Halbfinale

F.C. RED LIONS TARSCHE	C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.
U.S. RISCONE S.V. REISCHACH	F.C. UNTERLAND DAMEN

Semifinali / Halbfinale – Martedì – Dienstag 22/05/2018

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel		Campo / Spielfeld
Ore 18.30 Uhr	RISCONE REISCHACH	UNTERLAND DAMEN	Riscone / Reischach Reiperting B

Semifinali / Halbfinale – Giovedì – Donnerstag 24/05/2018

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel		Campo / Spielfeld
Ore 18.30 Uhr	RED LIONS TARSCHE	VIPITENO STERZING	Laces / Latsch Sint.

Semifinale: la gara sarà effettuata con le modalità previste in Campionato e sarà disputata su campo della prima sorteggiata. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Halbfinale: das Spiel wird mit den Formalitäten der Meisterschaft ausgetragen, auf dem Spielfeld der zuerst gelosten Mannschaft. Im Fall von Punktegleichheit nach der regulären Spielzeit werden, entsprechend den Bestimmungen, Penalty geschossen.

Die Siegermannschaften bestreiten bei den Landesfinalspielen das Endspiel.

TORNEO TURNIER ARGE ALP
Rappresentativa GIOVANISSIMI / Auswahl B-JUGEND

Dal 10 al 13 maggio 2018 si è svolto a Pinzgau – Salisburgo – Austria, il Torneo Internazionale Arge Alp 2018 per Rappresentative Giovanissimi.

Di seguito si riportano i risultati ottenuti dalla Rappresentativa Alto Adige:

Vom 10. bis 13. Mai 2018 fand in Pinzgau – Salzburg – Österreich das Internationale Turnier Arge Alp 2018 für Auswahlmannschaften B-Jugend statt.

Die Auswahl Südtirol hat folgende Ergebnisse erzielt:

GIOVANISSIMI

B – JUGEND

TIROLO TIROL	ALTO ADIGE SÜDTIROL	1 – 0
ALTO ADIGE SÜDTIROL	SALISBURGO SALZBURG	2 – 0
TICINO TESSIN	ALTO ADIGE SÜDTIROL	0 – 2

Finale 3°- 4° posto / Endspiel 3. - 4. Platz		
ALTO ADIGE SÜDTIROL	SAN GALLO ST. GALLEN	1 – 2
Risultato finale / Endergebniss: 4° posto / 4. Platz		

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano esprime il proprio ringraziamento ai calciatori della Rappresentativa per la partecipazione:

Das Autonome Landeskomitee Bozen dankt allen Fußballspielern der Auswahlmannschaft für die Teilnahme:

S.S.	ALGUND RAIFF.	Luther Hannes, Panzanini Alessandro, Sonnenburger Hannes, Sorrenti Samuel
F.C.	GHERDEINA	Volino Antonio
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Ostojic Darko
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Hannachi Hamza
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Allegri Alex, Zenatti Daniele
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.	Gögele Daniel, Kiem Marc, Spechtenhauser Alex
A.S.V.	RITTEN SPORT	Tauferer Klaus
S.C.D.	ST. GEORGEN	Lorenzi Luca, Suani Miller, Villgrater Simon
F.C.D.	ST. PAULS	Ebnicher Juri, Messner Nik

Un ringraziamento alle Società che hanno messo a disposizione i propri tesserati.

Ein Dankeschön den Vereinen, die die Fußballspieler zur Verfügung gestellt haben.

Un ringraziamento al Vice Presidente Crepaz Otto, ai selezionatori Crepaz Wolfgang e Maraner Marco, al medico Busetti Johann, al massaggiatore Lanbacher Stephan e al dirigente Criscuolo Vincenzo.

Weiters dankt man dem Vize Präsidenten Crepaz Otto, den Auswahltrainern Crepaz Wolfgang und Maraner Marco, dem Arzt Busetti Johann, dem Masseur Lanbacher Stephan und dem Funktionär Criscuolo Vincenzo.

RADUNO DI PREPARAZIONE SELEZIONE TERRITORIALE "CALCIO+15" FEMMINILE

In preparazione per gli impegni ufficiali del torneo "Calcio +15" Femminile della Selezione Territoriale "Dolomiti" (BL, BZ e TN), le giocatrici sotto elencate sono convocate per una seduta di allenamento:

MERCOLEDÌ 23 MAGGIO 2018 ore 16.00

Impianto sportivo di TRENTO / MARTIGNANO (Sint.)

Le stesse dovranno presentarsi alla Selezionatrice U15 Femminile, sig.ra Trentin Grazia munite del corredo personale di giuoco, documento di riconoscimento e copia del certificato medico, significando che detti certificati sono indispensabili ai fini della partecipazione alla seduta di allenamento.

Le società interessate provvederanno ad avvertire i propri giocatori.

Im Hinblick auf das Turnier "Calcio +15" Mädchen der Auswahl "Dolomiti" (BL, BZ und TN), sind folgende Fußballspielerinnen für ein Training einberufen:

MITTWOCH, 23. MAI 2018 um 16.00 Uhr

Sportanlage TRIENT / MARTIGNANO (Kunstrasen)

Die einberufenen Fußballspieler/innen müssen bei der Auswahltrainerin, Frau Trentin Grazia mit der eigenen Spielausrüstung erscheinen, mit persönlichen Ausweis und mit der Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport, welche für die Teilnahme am Training erforderlich ist.

Die Vereine sind gebeten dies ihren Fußballspielerinnen mitzuteilen.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina il deferimento agli Organi Disciplinari sia della Società che del giocatore/giocatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2*) e 3() delle NOIF.**

(*) Art. 76, comma 2 I calciatori che, senza provato e legittimo impedimento, neghino la loro partecipazione all'attività delle squadre Nazionali, delle Rappresentative di Lega nonché delle Rappresentative dei Comitati sono passibili di squalifiche da scontarsi in gare ufficiali della loro Società. In tali casi, il Presidente Federale, i Presidenti delle Leghe, il Presidente del Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica, i Presidenti dei Comitati e delle Divisioni, hanno potere di deferimento dei calciatori – e delle Società, ove queste concorrano - ai competenti organi disciplinari

() Art. 76, comma 3** I calciatori che, denunciando un impedimento per infortunio o, comunque, per una infermità non rispondono alle convocazioni per l'attività di una squadra Nazionale, di una Rappresentativa di Lega e di Rappresentative dei Comitati in occasione di manifestazioni ufficiali, sono automaticamente inibiti a prendere parte, con la squadra della Società di appartenenza, alla gara ufficiale immediatamente successiva alla data della convocazione alla quale non hanno risposto.

RADUNO DI PREPARAZIONE SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO+ UNDER 15 FEMMINILE "Dolomiti" , Zona 4 - Province di BL - BZ – TN

	COGNOME	NOME	DATA NASCITA	SQUADRA
1	DE BONA	FRANCESCA	18/12/2003	CASTION (BL)
2	NARDON	RITA	22/07/2003	KERALPEN BELLUNO (BL)
3	FASSIN	DESIREE	05/06/2004	UNION SAN GIORGIO (BL)
4	DA CANAL	NICOLE	02/11/2003	ZTLL SINISTRA PIAVE (BL)
5	PFATTNER	ELISA	26/05/2004	BRIXEN OBI (BZ)
6	SCHATZER	EVA	16/01/2005	BRIXEN OBI (BZ)
7	SCHWIENBACHER	MIRIAM	12/03/2004	CASTELBELLO (BZ)
8	PERWANGER	LAURA	26/02/2004	MOOS (BZ)
9	TSCHOELL	LAURA	22/04/2004	MOOS (BZ)
10	BENINCASA	NORA	29/08/2004	RISCONE (BZ)
11	OBERHOLLENZER	LEONIE	27/01/2004	RISCONE (BZ)
12	KIENER	ANTONIA	30/05/2004	CF SUEDTIROL (BZ)
13	PREARO	LISA	02/10/2003	UNTERLAND DAMEN (BZ)
14	HOLZER	CLARA	06/01/2004	VIPITENO (BZ)
15	VILDAY	EMMA ELISABETH	28/04/2003	BOLGHERA (TN)
16	PARISI	ELISA	12/02/2003	COMANO TERME (TN)
17	BERTAMINI	ELENA	17/02/2003	CRISTORE (TN)
18	COVA	ANNA	07/05/2003	ISERA (TN)

STAFF

Selezionatrice Under 15 F: Grazia Trentin (TN)

Assistente Allenatrice: Denise Ferraris (BZ)

Medico: dr. Bernardo Stabile

Team Manager: Manuela Boito (BL)

Prep. Portieri/Collaboratore Tecnico: Stefano Scali (TN)

[FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN](#)

Si comunica che è attiva la pagina Facebook del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, che si può seguire al link:

Man teilt mit, dass die Facebook Seite des Autonomen Landeskomitee Bozen unter folgenden link aktiv ist:

<https://www.facebook.com/lndbolzanobozen>



WWW.ALTOADIGEGOL.IT

CAMPIONATI GIOVANILI

Segui i campionati giovanili con l'APP di altoadigegol...
Dal campionato nazionale Berretti fino agli Esordienti 11 vs 11

SCARICA L'APP PER IL TUO DISPOSITIVO ANDROID O APPLE



L'APP da scaricare si chiama **ITALIAGOL** e la potete scaricare sia per i vostri smartphone e tablet Android che Apple.



Accedi ai campionati altoatesini attraverso l'icona di **ALTOADIGEGOL** e troverai risultati e classifiche di tutti i campionati provinciali e regionali che coinvolgono le squadre di calcio dilettantistiche e giovanili della nostra provincia!

Oltre a seguire in maniera esclusiva l'andamento di tutti i campionati di calcio che vedono protagoniste le formazioni altoatesine (calcio dilettantistico, giovanile, calcio femminile e calcio a 5) avrai la possibilità di partecipare attivamente alla

RACCOLTA DEI RISULTATI

Contribuirai così in maniera fondamentale alla corretta pubblicazione di risultati e classifiche sui quotidiani **DOLOMITEN** e **ALTO ADIGE** che si avvalgono della collaborazione di altoadigegol per la raccolta dei dati.

Corsi Informativo-Formativi / Ausbildungskurse "Grassroots Livello E"
per Aspiranti "Istruttori Attività di Base", operanti nelle Scuole di Calcio
für angehende "Trainer der Basistätigkeit in den Fußballschulen

A completamento e aggiornamento del corso **Grassroots Level E** tenuti a **Bolzano, Parcines e Brunico**, il Settore Giovanile e Scolastico intende promuovere **un incontro con i corsisti** con lo scopo di confrontarsi sulle varie tematiche affrontate nel corso. L'incontro è naturalmente aperto a tutti gli allenatori dei settori giovanili o a coloro che intendono approfondire le tematiche che verranno affrontate.

In particolare sarà interessante valutare se quanto proposto (in particolare le metodologie di allenamento) sono state adottate, in che misura e quali risultati hanno prodotto al lato pratico.

Sarebbe utile e interessante che gli allenatori indicassero e/o presentassero una loro attività specifica proposta in allenamento dalla quale hanno ricevuto indicazioni positive sia sotto l'aspetto tecnico che motorio.

Le riunioni si terranno indicativamente con il seguente calendario:

- **mercoledì 23 maggio a Bolzano presso la sala dell'Impianto sportivo Stadio Europa dalle ore 19.00 alle ore 21.30**
- **venerdì 25 maggio a Brunico presso la sala riunioni della zona Sportiva Scolastica dalle ore 19.30 alle ore 22.00**
- **martedì 29 maggio a Parcines presso la sala riunioni dell'impianto sportivo dalle ore 19.00 alle ore 21.30**

Il Comitato si riserva di confermare sul prossimo comunicato il programma definitivo.

Zur Vervollständigung und Weiterbildung des Kurses **Grassroots Level E**, welche in **Bozen, Partschins und Bruneck** stattfanden, möchte der Jugend- und Schulsektor ein **Treffen mit den Kursteilnehmern** organisieren, um sich über die Themen des Kurses zu befassen. Bei den Treffen können auch alle Trainer des Jugendsektors teilnehmen, auch jene welche die zu besprechenden Themen vertiefen möchten.

Wichtig ist es zu erörtern ob die Richtlinien (vor allem zu den Trainingsformen) angewandt wurden und welche Vorteile sie gebracht haben.

Es wäre hilfreich, dass die Trainer eine Vorschlag vorbringen, welchen sie im Training angewandt haben und ob dieses Training motorische und technische Aspekte verbessert hat.

Die Versammlungen finden mit folgenden Programm statt:

- **Mittwoch 23. Mai in Bozen im Saal der Sportanlage Europastadion von 19.00 bis 21.30 Uhr**
- **Freitag 25. Mai in Bruneck im Saal der Sportanlage Schulsportzone von 19.30 bis 22.00 Uhr**
- **Dienstag 29. Mai in Partschins im Saal der Sportanlage von 19.00 bis 21.30 Uhr**

Das Komitee wird im nächsten Rundschreiben das definitive Programm bestätigen..



1898-2018
FEDERAZIONE ITALIANA
GIUOCO CALCIO

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE BOLZANO - EGNA

TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM BOZEN - NEUMARKT

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA / TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco dei convocati (**ALLENAMENTO**) per il giorno

LUNEDI' 21 MAGGIO 2018

Ore 15.15 (inizio allenamento alle ore 15.45)

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Con l'occasione informiamo che nel caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche la comunicazione l'eventuale rinvio sarà comunicato su www.figcbz.it

I/le calciatori/trici convocati/e dovranno presentarsi puntuali e muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, certificato di idoneità per l'attività agonistica (se non già consegnato), un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.

L'eventuale assenza motivata, dovrà essere comunicata entro il giorno prima al Responsabile Yuri Pellegrini 348/8785856.

Qualora ci sia una certificazione medica per l'indisponibilità, la stessa dovrà essere inoltrata a combolzano@Ind.it.

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teil, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Aufstellung der einberufenen Fußballspieler/innen (**TRAINING**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 21. MAI 2018

15.15 Uhr (Trainingsbeginn um 15.45 Uhr)

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Ausserdem teilen wir mit, dass bei wetterbedingter Unbespielbarkeit des Spielfeldes die Absage unter www.figcbz.it mitgeteilt wird.

Die einberufenen Fußballspieler/innen müssen sich pünktlich mit dem persönlichen Spiel Kit, Kniebeinschützer, der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport (falls noch nicht abgegeben), ein Paar Laufschuhe und und ein Paar Fußballschuhe erscheinen.

Bei eventuell motivierter Abwesenheit, muss diese spätestens am Tag vorher dem Verantwortlichen Yuri Pellegrini 348/8785856 mitgeteilt werden.

Sollte bei Abwesenheit eine ärztliche Bescheinigung vorhanden sein, so ersucht man diese an combolzano@Ind.it zu übermitteln.

STAFF

Responsabile Tecnico C.F.T. - Technischer Verantwortlicher:
Coordinatore SGS C.F.T - Koordinator Jugend- und Schulsektor.:
Responsabili Organizzativi C.F.T. - Organisatorische Verantwortung:
Istruttori – Ausbilder:

YURI PELLEGRINI
CLAUDIO DAMINI
ROBERT ESCHGFÄLLER

**MASSIMO CAVAZZA, ROBERTO CERON, MARCO MEME,
LEOPOLDO PALAZZO, MARKUS TERZER, SALVATORE VIRZI**

Psicologo – Psychologe:
Medico – Arzt.:

MICHELE DE MATTHAEIS
MUNARI ERMANNO

Per qualsiasi comunicazione contattare / Für weitere Infos:

Damini Claudio – Cell: 3335305572 – mail: c.damini@figc.it

Eschgfäller Robert – Cell. 3358244066 - mail: roberte1951@gmail.com

Si ringraziano le Società per la collaborazione offerta e si porgono cordiali saluti.

Man dankt den Vereinen für die Zusammenarbeit und verbleibt mit freundlichen Grüßen.

CALCIATORI ANNATE 2004 – FUßBALLSPIELR JAHRGANG 2004

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
TORBA	ALDION	10/05/2004	F.C. BOZNER
GIULIANI	MAXIMILIAN	22/06/2004	A.S.D. EGGENTAL
OBeregger	NOAH	31/05/2004	A.S.D. EGGENTAL
RANIGLER	JAN	20/03/2004	A.S.D. EGGENTAL
MAYR	NOAH	22/12/2004	A.F.C. EPPAN
RABENSTEINER	TIMON	25/06/2004	A.F.C. EPPAN
FERRARI	LUCA	14/08/2004	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
CHIRIZZI	GIULIO VALERIO	22/03/2004	NAPOLI CLUB BOLZANO
CAULA	ANTONIO	30/09/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
XHAFA	EUGEN	26/07/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
PASQUAZZO	SIMONE	10/01/2004	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
SAYD	AKRAM	17/02/2004	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
LECHNER	ALEX	05/12/2004	ASV.SSD STEGEN STEGONA
MATTEVI	DARIO	24/05/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
NIEDERKOFER	MANUEL	17/01/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
CORRADINI	FABIO	11/05/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
KRYEMADHI	FABIO	18/04/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
PALLA	FABIAN	28/05/2004	SSV.D. VORAN LEIFERS
MUSAJ	IGLI	23/01/2004	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

CALCIATORI ANNATE 2005 – FUßBALLSPIELR JAHRGANG 2005

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
CAMPAGNOLA	DAVIDE	22/04/2005	F.C. BOZNER
HOTI	JOHANNES	04/08/2005	F.C. BOZNER
LONCINI	ALEX	10/10/2005	F.C. BOZNER
SECCHIERO	DENNIS	07/04/2005	F.C. BOZNER
STRAUDI	FEDERICO	08/03/2005	F.C. BOZNER
MELLARINI	GABRIELE	09/02/2005	U.S.D. BRESSANONE
CONSTANTINI	DANIEL	04/07/2005	S.S.V. BRIXEN
KASER	IVAN	31/01/2005	S.S.V. BRIXEN
PASQUAZZO	MANUEL	05/03/2005	S.S.V. BRIXEN
VILLGRATER	LEO	03/01/2005	S.S.V. BRUNICO BRUNECK
TSCHIGG	MANUEL	09/01/2005	A.F.C. EPPAN
FERRANTE	DAVIDE	03/06/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES

GIULIANI	GIUSEPPE	10/04/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
KONCI	RUDI	08/03/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
OBEXER	DAVID	11/01/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
PACELLA	FABIAN	29/04/2005	A.F.C. MOOS
SENONER	JONAS	03/10/2005	A.F.C. MOOS
MISIMI	MUBIN	28/05/2005	F.C. NEUMARKT EGNA
XHILAGA	ELIO	28/11/2005	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
CROZZOLIN	DAVIDE	21/09/2005	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
EBNICHER	DAVIDE	01/03/2005	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
SANTUARI	MIKE	28/02/2005	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
STEINER	JONAS	22/02/2005	U.S.D. SALORNO RAIFF.
BICI	IBRAHIM	06/01/2005	S.C.D. ST. GEORGEN
WEISSTEINER	JOSEF	03/10/2005	S.C.D. ST. GEORGEN
MAYR	NILS	29/08/2005	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
BELATARIS	MOHAMED	19/12/2005	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
BRUZZESE	SAMUEL	12/05/2005	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
FRIGGI	ERIC	10/05/2005	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
PREARO	LUCA	03/07/2005	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
GRUBER	JOHANNES	21/03/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
MAYR	MAXIMILIAN	28/07/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
UNTEREGGER	JONAS	04/03/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

CALCIATRICI ANNATE 2003/2004/2005 – FUBBALLSPIELRINNEN JAHRGANG 2003/2004/2005

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
PFATTNER	ELISA	26/05/2004	ASD.SSV BRIXEN OBI
SCHATZER	EVA	16/01/2005	ASD.SSV BRIXEN OBI
PERWANGER	LAURA	26/02/2004	A.F.C. MOOS
TSCHOELL	LAURA	22/04/2004	A.F.C. MOOS
KIENER	ANTONIA MONIKA	30/05/2004	C.F. SÜDTIROL DAMEN BZ
PIZZINI	ISABEL	07/06/2003	C.F. SÜDTIROL DAMEN BZ
FISCHER	RANJA	06/04/2005	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
PREARO	LISA	02/10/2003	F.C. UNTERLAND DAMEN

Torneo Esordienti 11c11 Elite / Turnier C-Jugend 11g11 Elite

In riferimento e a integrazione di quanto indicato nel Comunicato nr. 34 del 14/12/2017 e onde consentire alle società di programmare i propri impegni, si porta a conoscenza il programma per la fase finale.

Al termine del torneo le squadre classificate ai primi due posti di ciascun girone si contenderanno il titolo di campione provinciale.

Gare di Semifinali:

- a) **vincente del girone A contro la seconda classificata del girone B**
- b) **Vincente del girone B contro la seconda classificata del girone A**

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le semifinali si svolgeranno tra il 29/05 e 06/06/2018 in luogo da definire in funzione degli accoppiamenti.

Gara di Finale:

SABATO 9 GIUGNO 2018

Luogo e orario sono in fase di valutazione e verranno segnalati quanto prima.

Da questo Comunicato in poi saranno pubblicate le classifiche.

In Bezug und in Ergänzung zu den Mitteilungen im Rundschreiben Nr. 34 vom 14/12/2017 und um den teilnehmenden Mannschaften eine Programmierung zu ermöglichen, teilen wir das Programm der Finalspiele mit.

Am Ende des Turniers werden die Erst- und Zweitplatzierten Mannschaften der beiden Kreise den Landesmeistertitel ausspielen.

Halbfinalspiele:

- a) **Sieger Kreis A gegen Zweitplatzierte Kreis B**
- b) **Sieger Kreis B gegen Zweitplatzierte Kreis A**

im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Halbfinalspiele finden vom 29/05 bis 06/06/2018 in aufgrund der Paarungen zu bestimmender Ortschaft.

Finalspiel:

SAMSTAG 09. JUNI 2018

Uhrzeit und Ortschaft sind noch zu bestimmen und werden sobald möglich mitgeteilt.

Ab diesem Rundschreiben werden nun auch die Ranglisten veröffentlicht.

Torneo Esordienti 11c11 Fair Play / Turnier C-Jugend 11g11 Fair Play

In riferimento e a integrazione di quanto indicato nel Comunicato nr. 34 del 14/12/2017 e onde consentire alle società di programmare i propri impegni, si porta a conoscenza il programma per la fase finale.

Al termine del torneo le squadre classificate ai primi due posti di ciascun girone si contenderanno il titolo di campione provinciale.

Gare di Semifinali:

- c) **vincente del girone C contro la seconda classificata del girone D**
- d) **Vincente del girone D contro la seconda classificata del girone C**

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le semifinali si svolgeranno tra il 29/05 e 06/06/2018 in luogo da definire in funzione degli accoppiamenti.

In Bezug und in Ergänzung zu den Mitteilungen im Rundschreiben Nr. 34 vom 14/12/2017 und um den teilnehmenden Mannschaften eine Programmierung zu ermöglichen, teilen wir das Programm der Finalspiele mit.

Am Ende des Turniers werden die Erst- und Zweitplatzierten Mannschaften der beiden Kreise den Landesmeistertitel ausspielen.

Halbfinalspiele:

- c) **Sieger Kreis C gegen Zweitplatzierte Kreis D**
- d) **Sieger Kreis D gegen Zweitplatzierte Kreis C**

im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Halbfinalspiele finden vom 29/05 bis 06/06/2018 in aufgrund der Paarungen zu bestimmender Ortschaft.

Gara di Finale:

SABATO 9 GIUGNO 2018

Luogo e orario sono in fase di valutazione e verranno segnalati quanto prima.

Da questo Comunicato in poi saranno pubblicate le classifiche.

Finalspiel:

SAMSTAG 09. JUNI 2018

Uhrzeit und Ortschaft sind noch zu bestimmen und werden sobald möglich mitgeteilt.

Ab diesem Rundschreiben werden nun auch die Ranglisten veröffentlicht.

Torneo Esordienti 9c9 Elite / Turnier C-Jugend 9q9 Elite

In riferimento e a integrazione di quanto indicato nel Comunicato nr. 34 del 14/12/2017 e onde consentire alle società di programmare i propri impegni, si porta a conoscenza il programma per la fase finale.

Al termine del torneo le squadre classificate ai primi due posti di ciascun girone si contenderanno il titolo di campione provinciale.

Gare di Semifinali:

e) vincente del girone A contro la seconda classificata del girone B

f) Vincente del girone B contro la seconda classificata del girone A

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le semifinali si svolgeranno tra il 29/05 e 06/06/2018 in luogo da definire in funzione degli accoppiamenti.

Gara di Finale:

SABATO 9 GIUGNO 2018

Luogo e orario sono in fase di valutazione e verranno segnalati quanto prima.

Da questo Comunicato in poi saranno pubblicate le classifiche.

In Bezug und in Ergänzung zu den Mitteilungen im Rundschreiben Nr. 34 vom 14/12/2017 und um den teilnehmenden Mannschaften eine Programmierung zu ermöglichen, teilen wir das Programm der Finalspiele mit.

Am Ende des Turniers werden die Erst- und Zweitplatzierten Mannschaften der beiden Kreise den Landesmeistertitel ausspielen.

Halbfinalspiele:

e) Sieger Kreis A gegen Zweitplatzierte Kreis B

f) Sieger Kreis B gegen Zweitplatzierte Kreis A

im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Halbfinalspiele finden vom 29/05 bis 06/06/2018 in aufgrund der Paarungen zu bestimmender Ortschaft.

Finalspiel:

SAMSTAG 09. JUNI 2018

Uhrzeit und Ortschaft sind noch zu bestimmen und werden sobald möglich mitgeteilt.

Ab diesem Rundschreiben werden nun auch die Ranglisten veröffentlicht.

Torneo Esordienti 9c9 Fair Play / Turnier C-Jugend 9q9 Fair Play

In riferimento e a integrazione di quanto indicato nel Comunicato nr. 34 del 14/12/2017 e onde consentire alle società di programmare i propri impegni, si porta a conoscenza il programma per la fase finale.

Al termine del torneo le squadre classificate ai primi due posti di ciascun girone si contenderanno il titolo di campione provinciale.

In Bezug und in Ergänzung zu den Mitteilungen im Rundschreiben Nr. 34 vom 14/12/2017 und um den teilnehmenden Mannschaften eine Programmierung zu ermöglichen, teilen wir das Programm der Finalspiele mit.

Am Ende des Turniers werden die Erst- und Zweitplatzierten Mannschaften der beiden Kreise den Landesmeistertitel ausspielen.

Gare di Semifinali:

- g) vincente del girone C contro la seconda classificata del girone D
- h) Vincente del girone D contro la seconda classificata del girone C

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le semifinali si svolgeranno tra il 29/05 e 06/06/2018 in luogo da definire in funzione degli accoppiamenti.

Gara di Finale:

SABATO 9 GIUGNO 2018

Luogo e orario sono in fase di valutazione e verranno segnalati quanto prima.

Da questo Comunicato in poi saranno pubblicate le classifiche.

Halbfinalspiele:

- g) Sieger Kreis C gegen Zweitplatzierte Kreis D
- h) Sieger Kreis D gegen Zweitplatzierte Kreis C

im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Halbfinalspiele finden vom 29/05 bis 06/06/2018 in aufgrund der Paarungen zu bestimmender Ortschaft.

Finalspiel:

SAMSTAG 09. JUNI 2018

Uhrzeit und Ortschaft sind noch zu bestimmen und werden sobald möglich mitgeteilt.

Ab diesem Rundschreiben werden nun auch die Ranglisten veröffentlicht.

FESTA DEL PULCINO / FEST DER D – JUGEND

Il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano organizza un TORNEO riservato alla categoria **Pulcini** per

sabato 26 maggio 2018
dalle ore 8.30 alle ore 12.30
presso i campi Resia A e B di Bolzano

Alla manifestazione possono aderire le squadre iscritte ai campionati FIGC (bambini e bambine tesserati/e e nati/e negli anni 2007 – 2008 e 2009 purchè tesserati/e per la categoria).

L'obiettivo è di promuovere una mattinata all'insegna del **gioco, del divertimento e dell'amicizia con l'intenzione di un terzo tempo finale.**

Le società interessate sono invitate a compilare il **modulo di iscrizione** allegato al comunicato ed **inoltrarlo al comitato entro il 11/05/2018.**

Der Jugend und Schulsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen organisiert einen Vormittag für die Kategorie **D- Jugend**

Samstag, 26. Mai 2018
von 08.30 bis 12.30 Uhr
Sportanlagen Reschen A und B in Bozen

ein Turnier, bei dem **alle Mannschaften teilnehmen können, welche die Meisterschaften bestreiten** (Knaben und Mädchen der Jahrgänge 2007 – 2008 und 2009 sofern für die Kategorie gemeldet).

Ziel ist es einen Vormittag im Zeichen des **Spieles, der Freude und der Freundschaft zu setzen mit der Abhaltung auch einer dritten Spielzeit.**

Alle Vereine, die an der Veranstaltung teilnehmen wollen, müssen das an diesem Rundschreiben beigelegte **Anmeldungsformular** ausfüllen und es **innerhalb 11/05/2018 dem Landeskomitee zusenden.**

PRIMI CALCI E PICCOLI AMICI

SI RICORDA ALLE SOCIETA' CHE SABATO 19 MAGGIO DALLE ORE 9.30 ALLE ORE 12.00 E' PREVISTA LA GIORNATA/FESTA FINALE SIA PER LA CATEGORIA PICCOLI AMICI CHE PER LA CATEGORIA PRIMI CALCI AI CAMPI RESIA A E B DI BOLZANO.

AL TERMINE DI QUESTO ULTIMO RITROVO STAGIONALE VERRANNO PREMIATE LE SOCIETA' E TUTTI I BAMBINI PARTECIPANTI.

SI INVITANO LE SOCIETA' A INTERESSARE I GENITORI DI PORTARE AL SEGUITO BEVANDE E CIBARIE PER IL TERZO TEMPO CHE VERRA' ORGANIZZATO A TERMINE MANIFESTAZIONE.

Per la categoria PRIMI CALCI (bambini annate 2009 – 2010 - 2011) il raggruppamento è stato così definito:

**1 squadra F.C.D. ALTO ADIGE
1 squadra A.S.C. JUGEND NEUGRIES
1 squadra F.C. MERANO MERAN CALCIO
1 squadra NAPOLI CLUB BOLZANO
2 squadre A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO
1 squadra A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
1 squadra POL. PIANI
1 squadra POL. PINETA
2 squadre U.S. REAL BOLZANO
2 squadre A.C.D. VIRTUS BOLZANO**

Per la categoria PICCOLI AMICI (bambini annate 2011 – 2012 e 2013 con 5 anni compiuti) il raggruppamento è stato così definito:

**2 squadre F.C.D. ALTO ADIGE
1 squadra F.C. FRANGART RAIFF.
1 squadra A.S.C. JUGEND NEUGRIES
1 squadra F.C. MERANO MERAN CALCIO
1 squadra NAPOLI CLUB BOLZANO
1 squadra A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
1 squadra POL. PIANI
1 squadra POL. PINETA
1 squadra A.C.D. VIRTUS BOLZANO**

Orario: convocazione ore 09.00 – inizio attività 09.30 – 12.00

Il programma prevede la disputa di partite 4 vs 4 senza portiere (categoria Piccoli Amici) e 4 + portiere vs. 4 + portiere (Categoria Primi Calci).

Prima dell'inizio della manifestazione dovranno essere consegnate le distinte dei calciatori con i rispettivi certificati assicurativi.

Si invitano le società a prendere visione del calendario/programma e contattare quanto prima il Delegato all'attività di base Mauro Andolfato per eventuali chiarimenti o precisazioni (cell. 338.2404612).

PAGINA WEB – FACEBOOK

Informiamo che, grazie ad un progetto nazionale, sono state attivate sia la nuova pagina web, che la pagina Facebook del SGS provinciale. Tramite questi canali verranno pubblicate tutte le nuove notizie del SGS e le foto delle future manifestazioni.

Invitiamo cortesemente a mettere “Mi piace” alla pagina Facebook, se gradita, in modo da sostenere e pubblicizzare questo nuovo progetto atto a creare una nuova forma d'interazione tra comitato e società.

Link pagina web:

http://www.figc.it/it/3336/24269/Homepage_Regione_SGS.shtml

Link pagina Facebook:

<https://www.facebook.com/FIGC-Bolzano-1028429530543402/?ref=ts&fref=ts>

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	S.V.	MOELTEN VOERAN
A.S.V.	ANDRIAN	F.C.	NEUMARKT EGNA
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	A.S.D.	OLIMPIA HOLIDAY MERANO
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	POL.	PINETA
F.C.	GHERDEINA	S.V.	PRATO ALLO STELVIO
F.C.	GRIES A.S.D.	U.S.D.	RINA
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	A.S.D.	S. LORENZO
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	F.C.	SÜDTIROL SRL
U.S.	LA VAL	A.S.V.	VINTL
S.V.	LATSCH	C.F.	VIPITENO STERZING
S.C.	LAUGEN	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO
F.C.	MERANO MERAN	S.S.V.	WEINSTRASSE SUD
D.S.V.	MILLAND	S.V.	WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 09-11-12-13-14/05/2018

- **Esordienti Fair Play 9c9 / Meisterschaft C-Jugend Fair Play 9g9 – Girone/Kreis C – 9. Giornata / Spieltag**
Ore **18.30** TSCHERMS MARLING - TRAMIN FUSSBALL **Lunedì 14/05/18** a Termeno / Tramin

Gare del / Spiele des: 18-19-20-21/05/2018

- **Campionato 2^a Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis B – 10^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 GHERDEINA - LAIVES BRONZOLO **Domenica 20/05/18** a **S. Cristina / St. Christina**
- **Campionato 3^a Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone/Kreis B – 10^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **20.30** SAN GENESIO - EXCELSIOR **Venerdì 18/05/18** a San Genesio / Jenesien
- **Campionato 3^a Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone/Kreis C – 10^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 UTTENHEIM - PREDOI **Sabato 19/05/18** a Gais
- **Allievi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis B – 6^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **19.00** JUGEND NEUGRIES - BRIXEN **Venerdì 18/05/18** a **Bolzano / Bozen Resia A Sint.**
- **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis B – 10. Giornata / Spieltag**
Ore 15.00 GHERDEINA - MILLAND **Sabato 19/05/18** a **S. Cristina / St. Christina**
- **Giovanissimi Prov. / Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis C – 11. Giornata / Spieltag**
Ore **19.00** SALORNO RAIFF. - MAIA ALTA OBERMAIS **Mercoledì 23/05/18** a Salorno / Salurn
- **Esordienti Elite 11c11 / Meisterschaft C-Jugend Elite 11g11 – Girone/Kreis A – 4^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **18.30** TERLANO - NEUSTIFT **Venerdì 18/05/18** a **Nalles / Nals**
Ore **18.30** EPPAN - OLIMPIA HOLIDAY **Mercoledì 23/05/18** a **Merano / Meran Confluenza Sint.**
- **Torneo Pulcini / Turnier D-Jugend – Girone/Kreis B – 9. Giornata / Spieltag**
Ore **18.00** LAIVES BRONZOLO - OLIMPIA HOLIDAY **Mercoledì 23/05/18** a Laives / Leifers Galizia C Sint.

Gare del / Spiele des: 25-26-27-28/05/2018

- **Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga – 15^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **20.00** SCILIAR SCHLERN - CAMPO TRENS **Venerdì 25/05/18** a Siusi / Seis Laranz
Ore 16.00 BRUNICO BRUNECK - LATSCH **Sabato 26/05/18** a Riscoene / Reischach Reiperting A
- **Campionato 1^a Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone/Kreis A – 13^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 FRANGART RAIFF. - SCHENNA **Domenica 27/05/18** a **San Paolo / St. Pauls Sint.**
- **Campionato 3^a Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone/Kreis A – 11^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **17.00** MORTER - CORCES **Sabato 26/05/18** a Morter
- **Campionato 3^a Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone/Kreis B – 11^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 SAN GENESIO - OLTRISARCO JUVE **Sabato 26/05/18** a San Genesio / Jenesien
- **Campionato 3^a Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone/Kreis C – 11^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 PERCHA - ST. GEORGEN JUNIOR **Sabato 26/05/18** a Perca / Percha
- **Juniore Prov. / Landesmeisterschaft Junioren – Girone/Kreis A – 13^a Ritorno / Rückrunde**
Ore **19.30** SARNTAL FUSSBALL - LATSCH **Mercoledì 23/05/18** a Sarentino / Sarnthein
Ore **20.00** SLUDERNO - LANA SPORTV. **Venerdì 25/05/18** a Sluderno / Schluderns

- **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis A – 11. Giornata / Spieltag**
Ore **19.00** MALLES MALS - TRAMIN FUSSBALL **Giovedì 24/05/18** a Laudes / Laatsch
- **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis B – 11. Giornata / Spieltag**
Ore **11.00** GITSCHBERG JOCHTAL- STEINEGG RAIFF. **Sabato 26/05/18** a Rio Pusteria / Muehlbach
Ore **14.30** CADIPIETRA STEINHAUS- MILLAND **Sabato 26/05/18** a Molini Tures / Muehlen Taufers Sint.
- **Giovanissimi Prov. / Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis D – 10. Giornata / Spieltag**
Ore **15.00** LAJEN FUSSBALL - S. LORENZO **Sabato 26/05/18** a Laion / Lajen
- **Esordienti Elite 11c11 / Meisterschaft C-Jugend Elite 11g11 – Girone/Kreis B – 5^ Ritorno / Rückrunde**
Ore **17.00** ST. GEORGEN - SARNTAL FUSSBALL **Venerdì 25/05/18** a Teodone / Dietenheim Sint.
- **Esordienti Fair Play 9c9 / Meisterschaft C-Jugend Fair Play 9g9 – Girone/Kreis C – 11. Giornata / Spieltag**
Ore **18.30** GARGAZON - TRAMIN FUSSBALL **Venerdì 25/05/18** a Postal / Burgstall

Gare del / Spiele des: 02-03/06/2018

- **Allievi Prov. / Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis C – 7^ Ritorno / Rückrunde**
Ore **18.30** SCHENNA - BOZNER **Mercoledì 30/05/18** a Scena / Schenna
- **Giovanissimi Prov. / Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis D – 11. Giornata / Spieltag**
Ore **19.00** AUSWAHL RIDNAUNTAL- OLTRISARCO JUVE **Giovedì 31/05/18** a Racines / Ratschings Stanghe

RISULTATI / SPIELERGESBISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielerggebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - R		
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- CAMPO TRENS SV FREIENFELD	3 - 1
LANA SPORTVEREIN	- LATZFONS VERDINGS	4 - 1
MILLAND	- LATSCH	0 - 0
(1) PARTSCHINS RAIFFEISEN	- VORAN LEIFERS	2 - 1
PLOSE	- WEINSTRASSE SUED	2 - 2
SALORNO RAIFFEISEN	- MERANO MERAN CALCIO	1 - 3
SCILIAR SCHLERN	- VAL PASSIRIA	1 - 1
STEGEN STEGONA	- EPPAN	1 - 1

(1) - disputata il 12/05/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	53	28	16	5	7	69	35	34	0
A.F.C. EPPAN	53	28	15	8	5	51	29	22	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	51	28	15	6	7	50	37	13	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	46	28	14	4	10	48	34	14	0
S.C. VAL PASSIRIA	45	28	12	9	7	43	33	10	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	45	28	13	6	9	49	44	5	0
D.S.V. MILLAND	45	28	12	9	7	33	28	5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	43	28	13	4	11	58	50	8	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	43	28	12	7	9	44	39	5	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	37	28	10	7	11	33	39	-6	0
S.V. LATSCH	36	28	9	9	10	37	38	-1	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	33	28	8	9	11	32	41	-9	0
SG LATZFONS VERDINGS	31	28	7	10	11	37	46	-9	0
S.C. PLOSE	22	28	6	4	18	37	66	-29	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	19	28	5	4	19	34	58	-24	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	17	28	4	5	19	21	59	-38	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - R			GIRONE B - 11 Giornata - R		
AUER ORA	- NEUMARKT EGNA	1 - 2	(1) ALBEINS	- GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 1
FRANGART RAIFFEISEN	- MOOS	1 - 1	COLLE CASIES	- CHIENES	1 - 3
KALTERER FUSSBALL	- TERLANO	2 - 1	NATZ	- SCHABS	2 - 2
NALS	- ULTEN RAIFFEISEN	4 - 2	PFALZEN	- KLAUSEN CHIUSA	1 - 3
PIANI	- SCHENNA FUSSBALL	0 - 1	TAUFERS	- HASLACHER S.V.	1 - 0
RIFFIAN KUENS	- SCHLANDERS	4 - 3	VAHRN	- CADIPIETRA STEINH.	3 - 1
SARNTAL FUSSBALL	- GARGAZON	1 - 1	VELTURNO FELDTH.	- HOCHPUSTERTAL	0 - 4

(1) - disputata il 12/05/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. TERLANO	59	24	19	2	3	63	20	43	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	53	24	16	5	3	43	19	24	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	51	24	16	3	5	58	29	29	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	49	24	15	4	5	50	26	24	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	35	24	10	5	9	39	44	-5	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	31	24	8	7	9	39	41	-2	0
F.C. NALS	29	24	7	8	9	31	36	-5	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	28	24	7	7	10	33	37	-4	0
S.C. SCHLANDERS	27	24	6	9	9	37	40	-3	0
A.F.C. MOOS	23	24	5	8	11	35	53	-18	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	21	24	4	9	11	31	40	-9	0
POL. PIANI	21	24	5	6	13	16	32	-16	0
F.C. NEUMARKT EGNA	19	24	6	2	16	21	60	-39	1
S.C. AUER ORA	17	24	4	5	15	20	39	-19	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. ALBEINS	53	24	16	5	3	58	19	39	0
A.S.V. NATZ	46	24	13	7	4	49	25	24	0
S.S.V. TAUFERS	46	24	13	7	4	37	16	21	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	39	24	11	6	7	47	33	14	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	37	24	11	4	9	49	42	7	0
A.S. CHIENES	34	24	8	10	6	34	31	3	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	34	24	10	4	10	47	45	2	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	34	24	9	7	8	32	35	-3	0
A.S.V. SCHABS	33	24	9	6	9	42	41	1	0
HASLACHER S.V.	26	24	7	5	12	38	48	-10	0
A.S.V. VAHRN	24	24	5	9	10	27	40	-13	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	19	24	5	4	15	23	51	-28	0
A.S.D. PFALZEN	19	24	5	4	15	25	56	-31	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	18	24	4	6	14	33	59	-26	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - R		
ALGUND RAFFEISEN	- TIROL	0 - 4
(1) GIRLAN	- MALLE MALS	2 - 1
LAATSCH TAUFERS	- CASTELBELLO C.	2 - 1
OBERLAND	- SPORTVEREIN PLAUS	1 - 0
OLIMPIA HOLIDAY	- PRATO ALLO STELVIO	3 - 1
SLUDERNO	- ANDRIAN	2 - 2

(1) - disputata il 12/05/2018

GIRONE B - 9 Giornata - R		
(1) ALDEIN PETERSBERG	- BARBIANO	2 - 0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- STEINEGG RAFFEISEN	8 - 1
BRESSANONE	- GHERDEINA	1 - 2
LAIVES BRONZOLO	- NEUSTIFT	1 - 2
(1) RITTEN SPORT	- LAGHETTI RAFFEISEN	1 - 0
(1) TEIS TISO VILLNOESS	- MONTAN	1 - 1

(1) - disputata il 12/05/2018

GIRONE C - 9 Giornata - R		
DIETENHEIM AUFHOFEN	- RISCONE REISCHACH	0 - 2
GAIS	- TESIDO	0 - 2
RASEN A.S.D.	- VALDAORA OLANG	2 - 0
SPORT CLUB MAREO	- LA VAL	1 - 0
VAL BADIA	- RINA	3 - 2
(1) VINTL	- SEXTEN	3 - 1

(1) - disputata il 12/05/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. TIROL	48	20	15	3	2	62	19	43	0
SPORTVEREIN PLAUS	41	20	12	5	3	38	23	15	0
F.C. OBERLAND	40	20	12	4	4	38	23	15	0
A.S. SLUDERNO	38	20	10	8	2	46	23	23	0
S.V. ANDRIAN	32	20	10	2	8	37	37	0	0
F.C. GIRLAN	29	20	8	5	7	27	27	0	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	25	20	8	1	11	35	39	-4	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	24	20	7	3	10	36	32	4	0
A.S. MALLE SPORTVEREIN MALS	19	20	5	4	11	26	41	-15	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	19	20	6	1	13	27	58	-31	0
S.P.G. LAATSCH TAUFERS	14	20	4	2	14	27	52	-25	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	10	20	2	4	14	23	48	-25	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	46	20	14	4	2	41	12	29	0
A.S.D. BARBIANO	39	20	12	3	5	48	26	22	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	38	20	11	5	4	50	26	24	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	37	20	11	4	5	45	27	18	0
F.C. GHERDEINA	32	20	9	5	6	26	26	0	0
U.S.D. BRESSANONE	25	20	6	7	7	31	37	-6	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	24	20	6	6	8	34	46	-12	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	20	20	5	5	10	23	30	-7	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	20	20	5	5	10	25	42	-17	0
S.V. MONTAN	18	20	5	3	12	32	48	-16	0
A.S.V. NEUSTIFT	16	20	4	4	12	32	49	-17	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	16	20	3	7	10	24	42	-18	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. RASEN A.S.D.	51	20	16	3	1	53	11	42	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	51	20	16	3	1	50	15	35	0
SPORT CLUB MAREO	31	20	9	4	7	30	27	3	0
F.C. GAIS	30	20	9	3	8	28	25	3	0
S.V. VINTL	30	20	9	3	8	44	47	-3	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	27	20	8	3	9	36	35	1	0
U.S. LA VAL	25	20	7	4	9	29	37	-8	0
A.S.D. TESIDO	24	20	6	6	8	33	37	-4	0
A.F.C. SEXTEN	22	20	6	4	10	30	43	-13	0
A.C.D. VAL BADIA	20	20	6	2	12	24	43	-19	0
U.S.D. RINA	18	20	5	3	12	27	39	-12	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	10	20	2	4	14	19	44	-25	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - R		
(1) CERMES MARLENGO	- BURGSTALL FUSSBALL	1 - 2
MORTER	- COLDRANO GOLDRAIN	0 - 1
SINIGO	- EYRS	3 - 3
(2) SPORT CLUB LAAS	- MOLTEN VORAN	0 - 2
ST.PANKRAZ	- MARLING	1 - 2

(1) - disputata il 11/05/2018

(2) - disputata il 13/05/2018

GIRONE B - 9 Giornata - R		
EXCELSIOR A.S.D.	- OLTRISARCO JUVE	2 - 6
JUGEND NEUGRIES	- REAL ATLAS	7 - 3
LAUGEN	- VOELLAN RAIKA	2 - 2
(1) LUSON-LUSEN	- EGGENTAL	2 - 1
(1) UNTERLAND BERG	- SAN GENESIO	2 - 0

(1) - disputata il 13/05/2018

GIRONE C - 9 Giornata - R		
NIEDERDORF	- PERCHA	1 - 0
GOSENSASS	- TARENTEN	3 - 1
MUHLWALD	- ST. GEORGEN JUNIOR	6 - 2
PREDOI	- RASA RAAS	0 - 8
WIESEN	- UTTENHEIM	1 - 0

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SV MOLTEN VORAN	40	18	13	1	4	43	17	26	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	35	18	11	2	5	51	23	28	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	35	18	10	5	3	32	19	13	0
A.S.V. MARLING	35	19	11	2	6	40	30	10	0
D.S.V. EYRS	30	18	9	3	6	44	39	5	0
A.S.D. CERMES MARLENGO	26	18	7	5	6	35	27	8	0
A.S. CORCES	23	18	7	2	9	27	37	-10	0
S.V. MORTER	19	18	5	4	9	27	32	-5	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	17	18	4	5	9	22	36	-14	0
U.S.D. SINIGO	17	18	4	5	9	24	39	-15	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	5	19	1	2	16	14	60	-46	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LUSON-LUSEN	43	18	14	1	3	82	18	64	0
A.S.D. EGGENTAL	42	18	13	3	2	47	14	33	0
S.V. UNTERLAND BERG	35	18	10	5	3	45	21	24	0
F.C.D. ARBERIA GLS	35	18	10	5	3	43	27	16	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	29	18	9	2	7	49	37	12	0
A.S.D. REAL ATLAS	29	19	9	2	8	32	32	0	0
ASV.D. VOELLAN RAIKA	22	18	6	4	8	40	39	1	0
S.C. LAUGEN	22	18	6	4	8	33	39	-6	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	16	18	5	1	12	29	44	-15	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	12	19	3	3	13	31	53	-22	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	0	18	0	0	18	8	115	-10	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. WIESEN	41	18	13	2	3	50	24	26	0
A.S.D. S.LORENZO	40	18	12	4	2	58	15	43	0
SPORTVEREIN TERENTEN	37	19	11	4	4	42	21	21	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	34	18	10	4	4	32	20	12	0
AS SV RASA RAAS	29	18	9	2	7	48	36	12	0
A.S.V. UTTENHEIM	27	18	8	3	7	35	22	13	0
S.S.V. MUHLWALD	22	18	6	4	8	35	39	-4	0
A.S.V. GOSENSASS	17	19	5	2	12	25	47	-22	0
A.S.C. ST. GEORGEN JUNIOR	14	18	4	2	12	22	57	-35	0
SSV. PERCHA	12	18	3	3	12	23	44	-21	0
A.S.D. PREDOI	10	18	2	4	12	9	54	-45	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - R				GIRONE B - 11 Giornata - R			
LANA SPORTVEREIN	- PRATO ALLO STELVIO	8 - 0		CAMPO TRENDS	- VAHRN	5 - 3	
MARLING	- ALDEIN PETERSBERG	4 - 2		CHIENES	- VAL BADIA	2 - 0	
NEUMARKT EGNA	- AUER ORA	0 - 3		GHERDEINA	- RITTEN SPORT	3 - 0	
(1) SARNTAL FUSSBALL	- MERANO MERAN	-	R	OLTRISARCO JUVE	- MILLAND	3 - 3	
SCHLANDERS	- SLUDERNO	4 - 1		SCILIA SCHLERN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	0 - 1	
(2) VAL PASSIRIA	- LATSCH	0 - 4					

(1) - disputata il 09/05/2018

(2) - disputata il 11/05/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	59	22	19	2	1	96	13	83	0
S.C. SCHLANDERS	57	23	17	6	0	76	16	60	0
S.V. LATSCH	49	22	15	4	3	94	27	67	0
S.C. VAL PASSIRIA	46	22	14	4	4	88	39	49	0
A.S.V. MARLING	40	22	12	4	6	59	42	17	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	29	22	8	5	9	45	44	1	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	27	21	8	3	10	38	50	-12	0
S.C. AUER ORA	26	22	8	2	12	51	61	-10	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	24	21	8	0	13	45	73	-28	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	21	23	6	3	14	36	79	-43	0
A.S. SLUDERNO	21	23	6	3	14	43	93	-50	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	17	23	5	2	16	30	70	-40	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	53	22	17	2	3	73	31	42	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	52	21	17	1	2	68	33	35	0
D.S.V. MILLAND	41	21	13	2	5	74	29	45	0
A.S.V. VAHRN	39	20	12	3	5	63	38	25	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	33	21	10	3	7	62	51	11	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	33	20	10	3	7	43	52	-9	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	32	20	11	0	9	54	45	9	1
A.S. CHIENES	24	21	8	1	11	31	52	-21	1
AC.SG SCILIAR SCHLERN	17	21	5	2	13	20	40	-20	0
A.C.D. VAL BADIA	11	22	3	2	16	38	77	-39	0
F.C. GHERDEINA	9	21	3	0	17	14	49	-35	0

JUNIORES / JUNIOREN POOL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE AA - 3 Giornata - R		
HOCHPUSTERTAL ALTA P.	- SPORT CLUB MAREO	2 - 1
(1) NATZ	- PLOSE	3 - 1
VELTURNO FELDTHURNS	- STEGEN STEGONA	3 - 0

(1) - disputata il 11/05/2018

CLASSIFICA PRIMAVERILE / RANGLISTE FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	19	8	6	1	1	33	7	26	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	18	8	6	0	2	19	4	15	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	13	8	4	1	3	21	17	4	0
S.C. PLOSE	7	8	2	1	5	8	24	-16	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	7	8	2	1	5	10	31	-21	0
SPORT CLUB MAREO	6	8	2	0	6	7	15	-8	0

AUTUNNALE E PRIMAVERILE / HERBST- UND FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	46	18	15	1	2	72	18	54	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	40	18	13	1	4	49	23	26	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	30	18	10	1	7	52	37	15	0
S.C. PLOSE	17	18	5	2	11	26	48	-22	0
SPORT CLUB MAREO	14	18	4	2	12	22	40	-18	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	9	18	2	3	13	21	76	-55	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 4 Giornata - R		
LAIVES BRONZOLO	- LATZFONS VERDINGS	2 - 1

GIRONE C - 3 Giornata - R		
ULTEN RAIFFEISEN	- RIFFIAN KUENS	1 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
LANA SPORTVEREIN	- MALLES MALS	9 - 1
MARLING	- LAUGEN	1 - 0
PARTSCHINS RAIFF.	- NALS	4 - 0
(1) WEINSTRASSE SUED	- ST.MARTIN PASS	0 - 1

(1) - disputata il 12/05/2018

GIRONE B - 5 Giornata - R		
BRIXEN	- VALDAORA OLANG	5 - 2
(1) JUGEND NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO	0 - 5
(2) LATZFONS VERDINGS	- MILLAND	2 - 2
(3) NAPOLI CLUB BZ	- VORAN LEIFERS	1 - 5

(1) - disputata il 09/05/2018

(2) - disputata il 12/05/2018

(3) - disputata il 10/05/2018

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 4 Giornata - R		
BOZNER	- ST.PAULS	3 - 1
LATSCH	- ULTEN RAIFFEISEN	3 - 1
RIFFIAN KUENS	- PARTSCHINS RAIFF. B	2 - 0
(1) VIRTUS BOLZANO B	- SCHENNA FUSSBALL	8 - 1

(1) - disputata il 13/05/2018

GIRONE D - 4 Giornata - R		
GRIES A.S.D.	- OLTRISARCO JUVE	0 - 5
(1) PFALZEN	- EGGENTAL	0 - 5
VIRTUS BOLZANO	- COLLE CASIES	4 - 0

(1) - disputata il 13/05/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. MARLING	29	12	9	2	1	40	10	30	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	26	12	8	2	2	30	10	20	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	25	12	8	1	3	35	12	23	0
S.C. LAUGEN	19	12	6	1	5	35	25	10	0
S.C. ST.MARTIN PASS	18	12	5	3	4	30	37	-7	0
F.C. NALS	10	12	3	1	8	24	47	-23	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	8	12	2	2	8	10	24	-14	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	3	12	1	0	11	17	56	-39	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	31	12	10	1	1	48	13	35	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	29	12	9	2	1	40	14	26	0
D.S.V. MILLAND	23	12	7	2	3	39	28	11	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	17	12	5	2	5	26	27	-1	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	11	12	3	2	7	25	35	-10	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	9	12	2	3	7	18	36	-18	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	8	12	2	2	8	21	42	-21	0
SG LATZFONS VERDINGS	7	12	1	4	7	15	37	-22	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	27	11	8	3	0	39	12	27	0
F.C. BOZNER	26	11	8	2	1	35	10	25	0
F.C.D. ST.PAULS	20	11	6	2	3	29	18	11	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	16	11	4	4	3	28	17	11	0
sq.B PARTSCHINS RAIFFEISENsq.B	16	11	5	1	5	12	14	-2	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	10	11	3	1	7	18	17	1	0
S.V. LATSCH	7	11	2	1	8	13	24	-11	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3	11	1	0	10	9	71	-62	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	25	9	8	1	0	36	12	24	0
A.S.D. EGGENTAL	17	10	5	2	3	27	18	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	14	9	4	2	3	27	15	12	0
A.S.D. PFALZEN	13	9	4	1	4	13	14	-1	0
F.C. GRIES A.S.D.	12	10	4	0	6	13	39	-26	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	9	9	3	0	6	11	21	-10	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	5	10	1	2	7	14	22	-8	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- OLIMPIA HOLIDAY	1 - 6

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 8 Giornata - A		
BRIXEN	- EGGENTAL	3 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A			GIRONE B - 9 Giornata - A		
CASTELBELLO CIARDES	- OLIMPIA HOLIDAY	0 - 5	BRUNICO BRUNECK	- BRIXEN	3 - 5
KALTERER FUSSBALL	- VORAN LEIFERS	0 - 3	CADIPIETRA STEINHAUS	- GHERDEINA	5 - 1
(1) LAIVES BRONZOLO	- EPPAN	1 - 4	EGGENTAL	- STEINEGG RAIFFEISEN	0 - 4
(1) MALLES MALS	- SLUDERNO	1 - 1	(1) GITSCHBERG JOCHT.	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	- R
(1) VIRTUS BOLZANO	- LANA SPORTVEREIN	1 - 5	MILLAND	- GSIESERTAL	1 - 2
(2) WEINSTRASSE SUED	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 7	(2) STEGEN STEGONA	- VALDAORA OLANG	2 - 1

(1) - disputata il 13/05/2018

(2) - disputata il 09/05/2018

(1) - disputata il 16/05/2018

(2) - disputata il 09/05/2018

GIRONE C - 10 Giornata - A		
(1) ANDRIAN	- PARTSCHINS RAIFF.	- R
LANA SPORTVEREIN B	- ST.PAULS	1 - 1
MAIA ALTA OBERMAIS	- OLIMPIA HOLIDAY B	1 - 0
OLIMPIA HOLIDAY C	- SALORNO RAIFFEISEN	0 - 9
(2) VAL PASSIRIA	- WEINSTRASSE SUED B	8 - 2
(2) VIRTUS BOLZANO C	- MERANO MERAN	3 - 0

(1) - disputata il 16/05/2018

(2) - disputata il 13/05/2018

GIRONE D - 8 Giornata - A		
(1) AUSW.RIDNAUNTAL B - LATZFONS VERDINGS	5 - 0	
LAJEN FUSSBALL - NAPOLI CLUB BZ	1 - 0	
OLTRISARCO JUVE - BRIXEN B	2 - 1	
SCHABS - S.LORENZO	1 - 1	
VAHRN - SARNTAL FUSSBALL	1 - 2	
VIRTUS BOLZANO B - HASLACHER S.V.	3 - 1	

(1) - disputata il 10/05/2018

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 1 Giornata - A		
LAJEN SEKTION - LATZFONS VERDINGS	2 - 1	

GIRONE D - 6 Giornata - A		
VIRTUS BOLZANO B - BRIXEN B	6 - 3	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. SLUDERNO	22	9	7	1	1	25	10	15	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	19	9	6	1	2	26	9	17	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	19	9	6	1	2	31	20	11	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	18	9	6	0	3	27	14	13	0
A.F.C. EPPAN	18	9	6	0	3	22	17	5	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	9	5	0	4	43	22	21	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	9	4	0	5	14	16	-2	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	10	9	3	1	5	13	25	-12	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	9	9	3	0	6	16	29	-13	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	6	9	2	0	7	12	23	-11	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	6	9	2	0	7	11	26	-15	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	6	9	2	0	7	14	43	-29	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	24	8	8	0	0	49	11	38	0
S.S.V. BRIXEN	24	9	8	0	1	40	15	25	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	18	8	6	0	2	25	7	18	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	18	9	6	0	3	25	13	12	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	16	9	5	1	3	23	20	3	0
SPORTCLUB GSIESERTAL	12	9	4	0	5	15	31	-16	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	9	8	3	0	5	8	20	-12	0
F.C. GHERDEINA	9	9	3	0	6	16	33	-17	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	7	9	2	1	6	16	24	-8	0
D.S.V. MILLAND	7	8	2	1	5	13	22	-9	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	7	9	2	1	6	11	22	-11	0
A.S.D. EGGENTAL	2	9	0	2	7	8	31	-23	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	24	9	8	0	1	41	7	34	0
sq.C VIRTUS BOLZANO sq.C	24	10	8	0	2	39	6	33	0
sq.B OLIMPIA HOLIDAY MERANsq.B	21	9	7	0	2	43	5	38	0
S.C. VAL PASSIRIA	19	10	6	1	3	50	12	38	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	19	9	6	1	2	27	11	16	0
sq.B LANA SPORTVEREIN sq.B	15	9	4	3	2	19	24	-5	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	12	9	4	0	5	21	21	0	0
S.V. ANDRIAN	11	8	3	2	3	18	20	-2	0
sq.C OLIMPIA HOLIDAY MERANsq.C	8	9	2	2	5	15	34	-19	0
F.C.D. ST.PAULS	7	9	2	1	6	15	40	-25	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	6	8	2	0	6	12	16	-4	0
sq.B WEINSTRASSE SUED sq.B	6	9	2	0	7	22	44	-22	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	-2	10	0	0	10	3	85	-82	2

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. SCHABS	20	8	6	2	0	29	12	17	0
A.S.D. S.LORENZO	19	8	6	1	1	20	11	9	0
sq.B AUSWAHL RIDNAUNTAL sq.B	13	8	4	1	3	32	15	17	0
sq.B BRIXEN sq.B	13	8	4	1	3	25	16	9	0
A.S.C. LAJEN SEKTION FUSSBALL	13	8	4	1	3	17	16	1	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	12	8	4	0	4	16	13	3	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	10	8	3	1	4	23	21	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	8	3	0	5	13	14	-1	0
A.S.V. VAHRN	9	8	3	0	5	13	25	-12	0
SG LATZFONS VERDINGS	9	8	3	0	5	14	27	-13	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	7	8	2	1	5	8	22	-14	0
HASLACHER S.V.	6	8	2	0	6	9	27	-18	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 11 x 11

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
BRIXEN	- NEUSTIFT	2 - 1
(1) EPPAN	- TERLANO	2 - 2
(2) OLIMPIA HOLIDAY	- ALTO ADIGE	3 - 3

(1) - disputata il 15/05/2018

(2) - disputata il 13/05/2018

GIRONE B - 3 Giornata - R		
SARNTAL FUSSBALL	- BRUNICO BRUNECK	3 - 1
(1) ST.GEORGEN	- KALTERER FUSSBALL	3 - 2
WEINSTRASSE SUED	- JUGEND NEUGRIES	2 - 3

(1) - disputata il 14/05/2018

GIRONE C - 3 Giornata - R		
(1) VIRTUS BOLZANO	- MERANO MERAN	3 - 0
VORAN LEIFERS	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 3

(1) - disputata il 09/05/2018

GIRONE D - 3 Giornata - R			
MILLAND	- VIRTUS BOLZANO B	-	R
ST.PAULS	- NEUMARKT EGNA	3 - 0	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	22	8	7	1	0	22	8	14	0
F.C.D. ALTO ADIGE	14	8	3	5	0	18	14	4	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	11	8	3	2	3	17	18	-1	0
A.F.C. EPPAN	11	8	3	2	3	13	15	-2	0
A.S.V. NEUSTIFT	6	8	2	0	6	11	16	-5	0
F.C. TERLANO	2	8	0	2	6	12	22	-10	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	19	8	6	1	1	21	12	9	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	14	7	4	2	1	19	11	8	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	14	8	4	2	2	19	17	2	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	11	8	3	2	3	18	17	1	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	6	8	2	0	6	12	20	-8	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	1	7	0	1	6	7	19	-12	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	16	7	5	1	1	18	8	10	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	13	6	4	1	1	15	8	7	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	12	7	4	0	3	13	13	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	4	6	1	1	4	11	14	-3	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	1	6	0	1	5	3	17	-14	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ST.PAULS	21	7	7	0	0	18	5	13	0
sq.C VIRTUS BOLZANO sq.C	10	6	3	1	2	13	11	2	0
D.S.V. MILLAND	7	5	2	1	2	9	9	0	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	6	6	2	0	4	10	11	-1	0
F.C. NEUMARKT EGNA	0	6	0	0	6	3	17	-14	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 5 Giornata - A		
BRESSANONE	- EGGENTAL	1 - 3

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/05/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R			
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- RIFFIAN KUENS	-	R
(1) MOOS	- LANA SPORTVEREIN	3 - 0	
(2) OLTRISARCO JUVE	- JUGEND NEUGRIES C	2 - 1	

(1) - disputata il 11/05/2018

(2) - disputata il 13/05/2018

GIRONE B - 3 Giornata - R			
BOZNER	- BRIXEN	-	R
NAPOLI CLUB BOLZANO	- PARTSCHINS RAIFF.	2 - 2	
(1) SALORNO RAIFF.	- AUSW. RIDNAUNTAL B	3 - 0	

(1) - disputata il 14/05/2018

GIRONE C - 9 Giornata - A			
GARGAZON	- VIRTUS BOLZANO	1 - 3	
MOLTEN VORAN	- SALORNO RAIFF. B	1 - 3	
PARTSCHINS RAIFF. B	- OLIMPIA HOLIDAY	3 - 1	
SUDTIROL DAMEN BZ	- JUGEND NEUGRIES	1 - 2	
TSCHERMS MARLING	- TRAMIN FUSSBALL	0 - 3	

GIRONE D - 7 Giornata - A			
BRESSANONE	- LAJEN SEKTION	0 - 3	
GHERDEINA	- LAIVES BRONZOLO	-	R
(1) JUGEND NEUGRIES B	- REAL BOLZANO	3 - 1	
(1) VORAN LEIFERS	- EGGENTAL	3 - 1	
(2) WIESEN	- TAUFERS	-	R

(1) - disputata il 13/05/2018

(2) - disputata il 11/05/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. MOOS	18	7	6	0	1	19	3	16	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	14	7	4	2	1	16	8	8	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	13	7	4	1	2	12	12	0	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	10	7	3	1	3	14	15	-1	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	7	8	2	1	5	11	18	-7	0
sq.C JUGEND NEUGRIES sq.C	1	8	0	1	7	6	22	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	20	8	6	2	0	22	6	16	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	15	8	4	3	1	19	10	9	0
sq.B AUSWAHL RIDNAUNTAL sq.B	12	8	4	0	4	11	15	-4	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	9	8	2	3	3	14	14	0	0
F.C. BOZNER	6	7	2	0	5	8	17	-9	0
S.S.V. BRIXEN	2	7	0	2	5	6	18	-12	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	22	8	7	1	0	23	4	19	0
sq.B PARTSCHINS RAIFFEISENsq.B	17	8	5	2	1	20	8	12	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	16	8	5	1	2	20	11	9	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	14	8	4	2	2	14	14	0	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	13	9	4	1	4	18	19	-1	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	12	8	4	0	4	15	16	-1	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	11	9	3	2	4	16	16	0	0
sq.B SALORNO RAIFFEISEN sq.B	7	8	2	1	5	11	18	-7	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	7	8	2	1	5	12	20	-8	0
C.F. SUDTIROL DAMEN BOLZANO AD	5	8	1	2	5	10	20	-10	0
SV MOLTEN VORAN	4	8	1	1	6	7	20	-13	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	19	7	6	1	0	19	4	15	0
U.S. REAL BOLZANO	15	8	4	3	1	16	13	3	0
S.V. WIESEN	13	7	4	1	2	15	12	3	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	11	7	3	2	2	16	10	6	0
A.S.C. LAJEN SEKTION FUSSBALL	11	7	3	2	2	15	10	5	0
A.S.D. EGGENTAL	10	7	3	1	3	15	14	1	0
S.S.V. TAUFERS	7	6	2	1	3	9	15	-6	0
U.S.D. BRESSANONE	4	7	1	1	5	8	19	-11	0
A.S.D. LAIVES BRNZOLO	3	6	0	3	3	11	17	-6	0
F.C. GHERDEINA	1	6	0	1	5	7	17	-10	0

GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A. Silveri Roberto, nella seduta del 16/05/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung Silveri Roberto, hat in der Sitzung vom 16/05/2018 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NALE SIMONE

(VORAN LEIFERS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GANDER JONAS (PARTSCHINS RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

MARIZ MANUEL (VORAN LEIFERS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

NISCHLER ANDREAS (PARTSCHINS RAIFFEISEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 13/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

FLECKINGER INGOMAR (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

Recidivo (C.U. nr. 24) Rueckfaellig (O.R. Nr. 24).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

BRUNNER PETER (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KINIGADNER MAX (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) CARLINI KILIAN (WEINSTRASSE SUED)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

KINIGADNER MAX (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) PARISE CRISTIAN (EPPAN)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

HITTHALER TOBIAS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL) RATSCHILLER ANDREAS (LANA SPORTVEREIN)

ZUECH BENJAMIN (LANA SPORTVEREIN) SIMEONI PETER (MILLAND)

WEISSTEINER SIMON (STEGEN STEGONA) BRUNNER TOBIAS (VAL PASSIRIA)

MERCURI LUCA (VAL PASSIRIA) CHRISTOFORETTI STEFAN (WEINSTRASSE SUED)

PEER GUENTHER (WEINSTRASSE SUED)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

LAFORGIA GABRIELE (SALORNO RAIFFEISEN) AUER CHRISTOF (VAL PASSIRIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FESTINI BATTIFERRO MANUEL	(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)	CIRILLO ANDREA	(EPPAN)
FORER PATRICK	(LANA SPORTVEREIN)	LAGHI MATTIA	(WEINSTRASSE SUED)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

SEEBER JOHANNES	(ALBEINS)
-----------------	-----------

GARE DEL / SPIELE VOM 13/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 450,00 PFALZEN

Comportamento gravemente offensivo dei propri sostenitori verso il direttore di gara. La sanzione è aggravata per la recidività (C.U. nr 14). L'arbitro ha riportato dettagliatamente le numerosi espressioni di inaudita gravita urlate dai tifosi nei confronti del direttore di gara offendendo anche la propria madre.

Schwerwiegende Beleidigungen der eigenen Anhaenger dem Schiedsrichter gegenueber. Erschwertes Strafausmass wegen Rueckfaelligkeit (O.R.Nr.14). Der Schiedsrichter hat aufs Genaueste die zahlreichen schwerwiegenden Aeusserungen der Anhaenger ihm gegenueber und die gegen die eigene Mutter angefuehrt.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 24/ 5/2018

PICHLER KLAUS	(NEUMARKT EGNA)
---------------	-----------------

Recidivo (C.U. nr. 33) Rueckfaellig (O.R. Nr. 33).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BERNARD PHILIPP	(FRANGART RAIFFEISEN)	PROSCH ROMAN	(KLAUSEN CHIUSA)
HALLER SEBASTIAN	(MOOS)	MISIMI MERGIM	(NEUMARKT EGNA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

SCHWARZ JULIAN (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA) ANDERLAN MARCO (KALTERER SV FUSSBALL)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

AFRONIE COSMIN MIHAI (HOCHPUSTERTAL ALTA P.) PERNETTA LUCAS (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

EN NAIMI ABDENAIM (NEUMARKT EGNA) GOEGELE JAKOB (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

PLONER MICHAEL (TAUFERS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

LAHNER FABIAN (COLLE CASIES PICHL GSIES) BRANCALION ARNO (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)

MIGNOLI NICOLA (HASLACHER S.V.) CARLI BENJAMIN (KALTERER SV FUSSBALL)

FEDERSPIELER THOMAS (PFALZEN) NETTUNO FABRIZIO (PIANI)

SCUDIER DANIELE (PIANI) TSCHOLL MARTIN (SCHLANDERS)

AUER LUKAS (TAUFERS)

2[^] CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

RAINER THOMAS CHRISTIA (MALLES SPORTVEREIN MALS) MALOJER MARTIN (MONTAN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DEL FABBRO LORIS (LAGHETTI RAIFFEISEN) VISENTHEINER DENNIS (MONTAN)

GARE DEL / SPIELE VOM 13/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 OBERLAND

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 24/ 5/2018

MARCHIO ANDREAS (ANDRIAN)

Recidivo (C.U. nr. 51) Rueckfaellig (O.R. Nr. 51)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

FERRARA CARMINE DANIEL (BRESSANONE)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PEGORARO JONAS (LAATSCH TAUFERS) KJAMIL RAHMAN (OLIMPIA HOLIDAY MERANO)

MUTSCHLECHNER PATRICK (RASEN A.S.D.) RAINER DANIEL (STEINEGG RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

WEISS MANUEL (ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

BRANDT MATTHIAS (DIETENHEIM AUFHOFEN) MAIRHOFER MICHAEL (DIETENHEIM AUFHOFEN)

PAULMICHL DOMINIK (LAATSCH TAUFERS) HAFNER DANIEL (NEUSTIFT)

PLONER FILIP (RINA) LOUBADI YOUSSEF (SLUDERNO)

VIEIDER MAX (STEINEGG RAIFFEISEN) GRUBER DANIEL (VALDAORA OLANG)

NEUNHAEUSERER MARKUS (VALDAORA OLANG)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MAIRHOFER FRANCESCO (CASTELBELLO CIARDES) BISSARO DANIELE (LAIVES BRONZOLO)

PUDDU ALESSANDRO (OLIMPIA HOLIDAY MERANO) STARK ALEXANDER (PRATO ALLO STELVIO)

WUNDERER PETER (PRATO ALLO STELVIO) RUNGGER HANSPETER (RINA)

STECK JONAS (SLUDERNO) WEGMANN DANIEL (SLUDERNO)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 JUGEND NEUGRIES

Per avere ommesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

Euro 50,00 REAL ATLAS

Per aver causato ritardo all'orario di inizio della gara.

Weil der Spielbeginn verzögert wurde.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

SCHWITZER THOMAS (WIESEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

EGGER DANIEL (LAUGEN) HOLZNER CHRISTOPH (LAUGEN)

SHAIBI TAREK (REAL ATLAS) RIEDER DANIEL (VOELLAN RAIKA)

UNTERHOLZNER PETER (VOELLAN RAIKA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

STEINKELLER JONAS (COLDRANO S.V.GOLDRAIN) TARNELLER KEVIN (COLDRANO S.V.GOLDRAIN)

TOUMI MOUHAMEDALI (JUGEND NEUGRIES) EGGER DOMINIK (LAUGEN)

VENTIMIGLIA GIUSEPPE SALVAT (SINIGO) LEITER MICHAEL (UTTENHEIM)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

STIFTER ROBERT (FUSSBALL CLUB NIEDERDORF) CIPRIANI DAMIR (GOSENSASS)

GUARNIERI PATRIZIO (LAUGEN) HALLER STEFAN (PERCHA)

KUPPELWIESER PETER (ST.PANKRAZ)

GARE DEL / SPIELE VOM 13/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 EGGENTAL

La società Eggental, visto l'art. 12 del CGS, viene sanzionata con l'ammenda di Euro 100,00, in quanto alcuni tifosi avevano acceso dei fumogeni.

Der Verein Eggental wird gemaess Art. 12 des SpGK mit einer Geldbusse von Euro 100,00 wegen des Zuendens seitens der eigenen Anhaenger einiger Rauchkerzen bestraft.

Euro 100,00 LUSON-LUSEN

La società Luson, visto l'art. 12 del CGS, viene sanzionata con l'ammenda di Euro 100,00, in quanto alcuni tifosi avevano acceso dei fumogeni.

Der Verein LUSON LUESEN wird gemaess Art. 12 des SpGK mit einer Geldbusse von Euro 100,00 wegen des Zuendens seitens der eigenen Anhaenger einiger Rauchkerzen bestraft.

Euro 50,00 LUSON-LUSEN

Persone non autorizzate entravano a fine gara nella zona spogliatoi.

Weil nach Spielende nicht ermaechtigte Personen in den Umkleidekabinenbereich eintraten.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OLLDASHI RELDION (EGGENTAL)

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 2/ 5/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 2/ 5/2018 SARNTAL FUSSBALL - MARLING

Vista la segnalazione della società SARNTAL e il supplemento del direttore di gara, si annulla la sanzione irrogata per la mancata richiesta della forza pubblica (Euro 50,00) di cui al C.U. n. 60.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins SARNTAL und in den Zusatzbericht des Schiedsrichters wird die im O.R. Nr. 60 verhaengte Geldbusse von Euro 50,00 widerrufen.

GARE DEL / SPIELE VOM 11/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 VAL PASSIRIA

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MUSTAFA BLEON (LATSCH)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KOFLER PHILIP (VAL PASSIRIA)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BRUNNER HANNES (CHIENES) LONGO ALESSANDRO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

GIURINTANO LORENZO (VAHRN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

HOCHRAINER JAKOB (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) PIFFRADER IVAN (CHIENES)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

RAINER LUKAS (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) STOCKER SIMON (SLUDERNO)

JUNIORES / JUNIOREN POOL

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 12/ 5/2018 VELTURNO FELDTHURNS - STEGEN STEGONA

Visto che la gara è stata sospesa al 18 del primo tempo per la mancanza del numero minimo dei calciatori in campo a causa di infortuni della società Stegen, visto l'art. 3 del Regolamento del gioco del calcio e l'art. 17 CGS delibera di infliggere la punizione della perdita della gara con il punteggio di 0-3- a favore del Velturmo.

Festgestellt, dass das obige Spiel in der 18. Minute der 1. Halbzeit endgueltig abgebrochen wurde, da die Mannschaft von Stegen wegen Verletzungen nicht mehr die Mindestanzahl von Fussballern auf dem Spielfeld aufweisen konnte, nach Einsichtnahme in den Art. 3 der Fussballregeln und 17 des SpGK, beschliesst gegen die Mannschaft von Stegen die sportliche Bestrafung des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 zugunsten Feldthurns zu verhaengen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

STEGEN STEGONA

vedasi delibera - siehe Beschluss

ALLIEVI / A-JUGEND PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 5/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BRUNNER JONAS

(LATZFONS VERDINGS)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GASSER ARIAN

(LATZFONS VERDINGS)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 13/ 5/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 13/ 5/2018 VIRTUS BOLZANO sq.C - MERANO MERAN CALCIO

- Visto il rapporto dal quale risulta che la gara in oggetto non si è disputata per la mancata presentazione sul terreno di gioco della squadra MERANO MERAN;
- Visto gli artt. 53 delle N.O.I.F., art. 17 C.G.S. e C.U. nr. 1 della S.G.S. della corrente stagione sportiva;
delibera di comminare:
 - alla suddetta squadra la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 0-3 e la penalizzazione di 1 punto in classifica;
 - alla società MERANO MERAN l'ammenda di Euro 51,00 per la seconda rinuncia;
- Festgestellt, dass das obige Spiel wegen des Nichtantretens auf dem Spielfeld der Mannschaft von MERANO MERAN nicht ausgetragen wurde;
- Nach Einsichtnahme in die Artt. 53 der int. Verbandsbestimmungen, Art. 17 des SpGK und in das O.R. Nr. 1 des J.u.S.S. der laufenden Sportsaison;
beschliesst
 - gegen die obige Mannschaft die sportliche Bestrafung des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 zu verhaengen, weiters mit dem Abzug eines Punktes in der Tabelle zu bestrafen;
 - dem Verein MERANO MERAN eine Geldbusse von Euro 51,00 wegen des 2. Verzichtes aufzuerlegen.

GARE DEL / SPIELE VOM 12/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 28/ 5/2018

GATTERER KARL HEINZ

(BRIXEN sq.B)

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

OBERRAUCH CHRISTOPH

(BRIXEN sq.B)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MONTI MAURO (BRIXEN sq.B)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OBLETTER OMAR (GHERDEINA)

GARE DEL / SPIELE VOM 13/ 5/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

MERANO MERAN CALCIO
vedasi delibera - siehe Beschluss.

PENALIZZAZIONE PUNTI IN CLASSIFICA / PUNKTABZUG

MERANO MERAN CALCIO 1
vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 51,00 MERANO MERAN CALCIO
vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

WALDNER ANDREAS (MALLES SPORTVEREIN MALS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WUNDERER LEO (SLUDERNO) WEGER MAXIMILIAN (VIRTUS BOLZANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

STECHER RAPHAEL (MALLES SPORTVEREIN MALS)

ESORDIENTI / C-JUGEND 11 x 11

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 17/05/2018.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN
LANDESKOMITEE BOZEN AM 17/05/2018.**

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it



Modulo d'iscrizione FESTA DEL PULCINO
Anmeldungsformular Fest der D – JUGEND

La Società – Der Verein _____ Matr. _____

**Iscrive la propria squadra Pulcini alla
Festa del Pulcino, che si svolgerà**

**meldet die eigene Mannschaft D-Jugend
am Fest der D-Jugend, welches wie folgt
stattfindet:**

sabato 26 maggio 2018 mattina
presso gli impianti sportivi
Resia A e B a Bolzano

Samstag, 26. Mai 2018 vormittag
auf den Sportanlagen
Reschen A und B in Bozen

Responsabile Squadra Pulcini
Verantwortlicher Mannschaft D – Jugend _____

Telefono - Telefon-Nr. _____

Timbro Società
Vereinsstempel

Il Presidente
Der Präsident

Il presente modulo d'iscrizione dovrà essere inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
via Fax al numero 0471/262577 o via mail al combolzano@lnd.it entro il 11/05/2018.

Dieses Anmeldeformular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen
mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder mail an combolzano@lnd.it
innerhalb 11/05/2018 zugesandt werden.